

**OD-KSM100**  
**FITS MIRAGE AND LE SERIES GRILLS**

EN

FR  
PG.5

DE  
PG.9

  
PG.13  
LEFT

  
PG.31  
RIGHT

**Attention: Garden hose is NOT included.**

**Left hand cart assembly steps begin on page 21.**

**Right hand cart assembly steps (non side burner units only) begin on page 40.**

## **OUTDOOR KITCHEN SINK MODULE ASSEMBLY INSTRUCTIONS**



**WARNING!** Do NOT leave young children unattended, they must be supervised around this product.

**Read and retain this manual for future reference.**

Wolf Steel Ltd.  
214 Bayview Drive,  
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8  
[grills@napoleonproducts.com](mailto:grills@napoleonproducts.com)

Wolf Steel Europe BV  
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,  
CCI No. 51509970, THE NETHERLANDS  
[info@napoleongrills.nl](mailto:info@napoleongrills.nl)

# Napoleon President's 10 Year Limited Warranty



NAPOLEON products are designed with superior components and materials, and are assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. This product has been thoroughly inspected by a qualified technician before packaging and shipping to ensure that you, the customer, receive the quality product you expect from NAPOLEON.

NAPOLEON warrants that components in your new NAPOLEON product will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase, for the following period:

Aluminum castings / stainless steel base .....	<b>10 years</b>
Stainless steel tube burners .....	<b>10 years</b>
Ceramic infrared burners (excluding screen) .....	<b>5 years full coverage, plus 50% off until the 10th year</b>
Stainless steel lid, door and drawer panels .....	<b>5 years full coverage, plus 50% off until the 10th year</b>
Porcelain-enameled cast iron cooking grids .....	<b>5 years full coverage, plus 50% off until the 10th year</b>
Stainless steel or porcelain sear plates .....	<b>5 years full coverage, plus 50% off until the 10th year</b>
Hinges, slides and enclosures .....	<b>3 years full coverage, plus 50% off until the 10th year</b>
All other parts .....	<b>2 years</b>

#### \*Conditions and Limitations

This Limited Warranty creates a warranty period as specified in the aforementioned table, for any product purchased through an authorized NAPOLEON dealer, and entitles the original purchaser to the specified coverage in respect of any component replaced within the warranty period, either by NAPOLEON or an authorized NAPOLEON dealer, to replace a component of such product that has failed in normal private use as a result of a manufacturing defect. The "50% off" indicated in the table means the component is made available to the purchaser at a 50% discount off the regular retail price of the component for the period indicated. This Limited Warranty does not cover accessories or bonus items.

For greater certainty, "normal private use" of a product means that the product: has been installed by a licensed, authorized service technician or contractor, in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes; has been properly maintained; and has not been used as a communal amenity or in a commercial application.

Similarly, "failure" does not include: over-firing, blow outs caused by environmental conditions such as strong winds or inadequate ventilation, scratches, dents, corrosion, deterioration of painted and plated finishes, discoloration caused by heat, abrasive or chemical cleaners or UV exposure, chipping of porcelain enameled parts, or damages caused by misuse, accident, hail, grease fires, lack of maintenance, hostile environments such as salt or chlorine, alterations, abuse, neglect or parts installed from other manufacturers.

Should deterioration of parts occur to the degree of non-performance (rusted through or burnt through) within the duration of the warranted coverage, a replacement part will be provided. The replacement component is the sole responsibility of NAPOLEON defined by this Limited Warranty; in no event will NAPOLEON be responsible for installation, labor or any other costs or expenses related to the re-installation of a warranted part, for any incidental, consequential, or indirect damages or for any transportation charges, labor costs or export duties.

This Limited Warranty is provided in addition to any rights afforded to you by local laws. Accordingly, this Limited Warranty imposes no obligation upon NAPOLEON to keep parts in stock. Based on the availability of parts, NAPOLEON may at its discretion discharge all obligations by providing a customer a prorated credit towards a new product. After the first year, with respect to this Limited Warranty NAPOLEON may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

The bill of sale or copy will be required together with a serial number and a model number when making any warranty claims from NAPOLEON. NAPOLEON reserves the right to have its representative inspect any product or part prior to honoring any warranty claim. You must contact NAPOLEON Customer Service or an authorized NAPOLEON dealer to obtain the benefit of the warranty coverage.



napoleongrills.com



**WARNING!** For Outdoor Use Only.

**WARNING!** Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this module.

## Safe Operating Practices

- This module must be assembled exactly according to the instructions in the manual. If the module was store assembled, you must review the assembly instructions to confirm correct assembly before operating the module.
- Read the entire instruction manual before operating the module.
- Under no circumstances should this module be modified.
- Do not leave water running in the sink when unattended. Water must be turned off at the sink faucet and at the wall faucet when it is not in use.
- Disconnect and drain the hoses attached to the module when not in use.
- Inspect the water supply hose before each use. If there is evidence of excessive abrasion or wear or the hose is cut, it must be replaced prior to using the module with a replacement hose assembly specified by the manufacturer.
- Young children should be supervised near the module.
- Do not leave module unattended when operating.
- To protect against electric shock, keep any electrical supply away from wet surfaces.
- Clean sink and faucet regularly.
- Do not use a pressure washer to clean any part of the module.
- Do not use the sink to dispose of hazardous materials such as paints, oils and solvents.
- Do not operate the module when the temperature falls below freezing, (32°F)-(0°C). Drain the water from the supply and the drain lines when below freezing temperatures are expected.

## Cleaning Instructions



**WARNING!** Always wear protective gloves and safety glasses when servicing your module.

**WARNING!** Clean the module in an area where cleaning solutions will not harm decks, lawns, or patios. Do not use oven cleaner to clean any part of this module. Barbecue sauce and salt can be corrosive and will cause rapid deterioration of the modules components unless cleaned regularly.

**Note:** Stainless steel tends to oxidize or stain in the presence of chlorides and sulfides, particularly in coastal areas and other harsh environments, such as the warm, highly humid atmosphere around pools and hot tubs. These stains could be perceived as rust, but can be easily removed or prevented. To provide stain prevention and removal, wash all stainless steel and chrome surfaces every 3-4 weeks or as often as required with fresh water and/or stainless steel cleaner.

**Cleaning The Surface:** Do not use abrasive cleaners or steel wool on any painted, porcelain or stainless steel part of your Napoleon Module, doing so will scratch the finish. Exterior painted surfaces should be cleaned with warm soapy water. To clean stainless surfaces, use a stainless steel or a non-abrasive cleaner. Always wipe in the direction of the grain.

**KEEP YOUR RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE TO VALIDATE YOUR WARRANTY.**

# Ordering Replacement Parts

## *Warranty Information*

MODEL: \_\_\_\_\_

DATE OF PURCHASE: \_\_\_\_\_

SERIAL NUMBER: \_\_\_\_\_

### ***(Record information here for easy reference)***

Before contacting the Customer Solutions Department, check the Napoleon Grills Website for more extensive cleaning, maintenance, troubleshooting and parts replacement instructions at [www.napoleongrills.com](http://www.napoleongrills.com). Contact the factory directly for replacement parts and warranty claims. Our Customer Solutions Department is available between 9 AM and 5 PM (Eastern Standard Time) at 1-866-820-8686 or by e-mail at [grills@napoleonproducts.com](mailto:grills@napoleonproducts.com). To process a claim, we must be provided with the following information:

1. Model and serial number of the unit.
2. Part number and description.
3. A concise description of the problem ('broken' is not sufficient).
4. Proof of purchase (photocopy of the invoice).

In some cases the Customer Solutions Representative could request to have the parts returned to the factory for inspection before providing replacement parts. These parts must be shipped prepaid to the attention of the Customer Solutions Department with the following information enclosed:

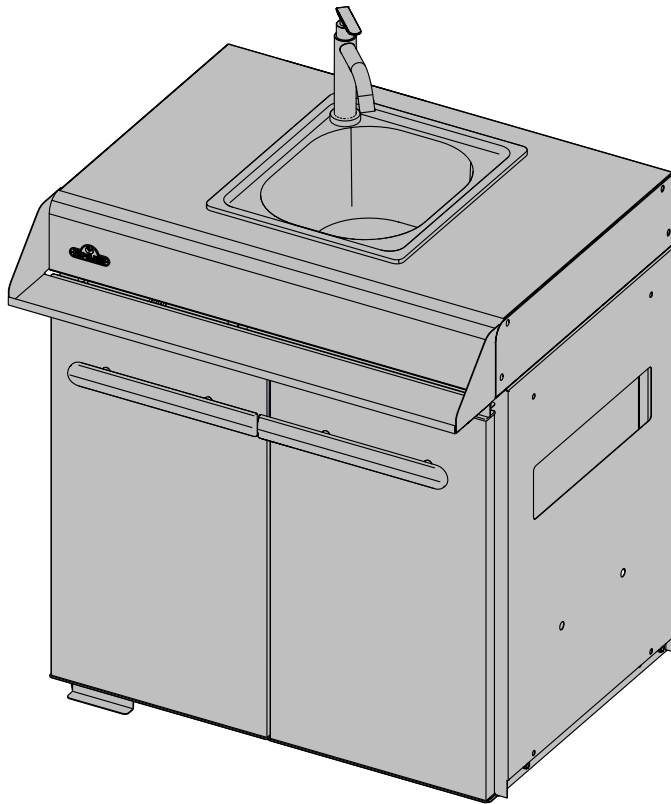
1. Model and serial number of the unit.
2. A concise description of the problem ('broken' is not sufficient).
3. Proof of purchase (photocopy of the invoice).
4. Return Authorization Number - provided by the Customer Solutions Representative.

Before contacting Customer Solutions Representative, please note that the following items are not covered by the warranty:

- Costs for transportation, brokerage or export duties.
- Labour costs for removal and reinstallation.
- Costs for service calls to diagnose problems.
- Discoloration of stainless steel parts.
- Part failure due to lack of cleaning and maintenance, or use of improper cleaners (oven cleaner or other harsh chemicals).



FR



**OD-KSM100  
CONÇU POUR LES GRILS DES SÉRIES  
MIRAGE ET LE**

**Attention : Le boyau d'arrosage N'EST PAS compris.**

**Les étapes d'assemblage sur le côté gauche du chariot commencent à la page 21.  
Les étapes d'assemblage sur le côté droit du chariot (pour les unités sans  
brûleur latéral seulement) commencent à la page 40.**

## **INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU MODULE AVEC ÉVIER**



**AVERTISSEMENT!** Ne laissez PAS les jeunes enfants sans surveillance, ils doivent être surveillés lorsqu'ils sont à proximité de ce produit.

**Veillez lire et conserver ce manuel pour consultation ultérieure.**

Wolf Steel Ltd.  
214 Bayview Drive,  
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8  
[grills@napoleonproducts.com](mailto:grills@napoleonproducts.com)

Wolf Steel Europe BV  
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,  
CCI No. 51509970, THE NETHERLANDS  
[info@napoleongrills.nl](mailto:info@napoleongrills.nl)

# Garantie limitée à vie de 10 ans du Président des Grils Napoléon



FR

Les produits NAPOLÉON sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assemblés par des artisans qualifiés qui sont fiers de leur travail. Ce produit a été soigneusement inspecté par un technicien qualifié avant d'être emballé et expédié pour garantir que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous vous attendez de la part de NAPOLÉON.

**NAPOLÉON garantit que les composants de votre nouveau produit NAPOLÉON sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication à partir de la date d'achat, pour la période suivante :**

Pièces en fonte d'aluminium / base en acier inoxydable .....	<b>10 ans</b>
Brûleurs tubulaires en acier inoxydable .....	<b>10 ans</b>
Brûleur infrarouge en céramique (excluant le grillage) .....	<b>5 ans de pleine garantie, plus 50 % de rabais jusqu'à la 10e année</b>
Couvercle en acier inoxydable, la porte et les panneaux de tiroirs .....	<b>5 ans de pleine garantie, plus 50 % de rabais jusqu'à la 10e année</b>
Plaques de brûleur en fonte émaillée en porcelaine .....	<b>5 ans de pleine garantie, plus 50 % de rabais jusqu'à la 10e année</b>
Plaques de brûleur en acier inoxydable ou en porcelaine .....	<b>5 ans de pleine garantie, plus 50 % de rabais jusqu'à la 10e année</b>
Les charnières, les boîtiers et les glisseurs .....	<b>3 ans de pleine garantie, plus 50 % de rabais jusqu'à la 10e année</b>
Toutes les autres pièces .....	<b>2 ans</b>

## \*Conditions et limitations

La présente garantie limitée couvre une période de garantie telle que spécifiée dans le tableau ci-dessus pour tout produit acheté par l'entremise d'un détaillant autorisé NAPOLÉON et donne droit à l'acheteur d'origine à la couverture spécifiée relativement à tout composant remplacé durant la période de garantie, que ce soit par NAPOLÉON ou un détaillant autorisé NAPOLÉON, pour le remplacement de tout composant qui présente une défaillance dans le cadre d'un usage privé normal à la suite d'un défaut de fabrication. La mention « 50 % de rabais » indiquée dans le tableau signifie que le composant est mis à disposition de l'acheteur à 50 % de son prix de détail courant pour la période indiquée. La présente garantie limitée ne couvre ni les accessoires ni les articles offerts gratuitement.

Il est entendu que l'« usage privé normal » d'un produit signifie que le produit : a été installé par un technicien de service ou entrepreneur certifié, conformément aux instructions d'installation incluses avec le produit et à tous les codes d'incendie et de construction locaux et nationaux; a été entretenu correctement; et n'a pas été utilisé dans une application à usage collectif ou commercial.

De la même manière, « défaillance » n'inclut pas : la surchauffe, les extinctions causées par des conditions environnementales telles que des vents forts ou une ventilation inadéquate, les égratignures, les bosses, la corrosion, la détérioration des finis peints et plaqués, la décoloration due à la chaleur, aux nettoyeurs abrasifs ou chimiques ou à l'exposition à des rayons UV, l'écaillage des pièces en porcelaine émaillée ou les dommages causés par un mauvais usage, un accident, la grêle, des feux de graisse, un manque d'entretien, un environnement inadéquat tel que le sel ou le chlore, des altérations, des abus, des négligences ou des pièces installées par d'autres fabricants.

Dans le cas d'une détérioration des composants causant le mauvais fonctionnement de l'appareil (perforation par la rouille ou la surchauffe) pendant la période couverte par la garantie, les pièces de rechange seront fournies par NAPOLÉON. Les composants de rechange relèvent de la seule responsabilité de NAPOLÉON telle que définie par la présente garantie limitée; en aucun cas, NAPOLÉON ne saurait être tenu responsable de l'installation, de la main-d'œuvre ou de tous autres coûts ou dépenses relatifs à la réinstallation d'une pièce garantie, de tous dommages accessoires, consécutifs ou indirects ni de tous frais de transport, de main-d'œuvre ou taxes d'exportation.

La présente garantie limitée vient s'ajouter à tous les droits qui vous sont accordés par la législation locale. Par conséquent, la présente garantie limitée n'impose pas à NAPOLÉON l'obligation de garder des pièces en stock. En fonction de la disponibilité des pièces, NAPOLÉON peut, à sa discrétion, se libérer de toute obligation en fournissant à un client un crédit au prorata applicable à un nouveau produit. Après la première année, NAPOLÉON peut, à sa discrétion, se libérer entièrement de toute obligation en ce qui concerne la présente garantie limitée en remboursant à l'acheteur d'origine le prix de gros de toute pièce garantie et défectueuse.

La facture ou une copie sera requise ainsi que le numéro de série et le numéro de modèle lors d'une réclamation auprès de NAPOLÉON.

NAPOLÉON se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tout produit ou pièce avant d'honorer toute réclamation. Pour pouvoir bénéficier de la couverture de garantie, vous devez contacter le service à la clientèle de NAPOLÉON ou un détaillant autorisé NAPOLÉON.



napoleongrills.com



**AVERTISSEMENT!** Pour usage extérieur seulement.

**AVERTISSEMENT!** Une installation non conforme, des ajustements, des altérations, un service ou un entretien inadéquats peuvent causer des dommages matériels. Lisez attentivement toutes les instructions d'installation, d'opération et d'entretien avant d'installer ou d'effectuer un travail d'entretien sur ce le module.

## Consignes de sécurité

- Ce module doit être assemblé conformément aux instructions du manuel. Si le module a été assemblé en magasin, vous devez réviser les instructions d'assemblage afin de confirmer que le module ait été assemblé correctement avant de l'utiliser.
- Lisez le manuel d'instructions en entier avant d'utiliser le module.
- Ce module ne devra être modifié en aucun cas.
- Ne laissez pas d'eau couler dans l'évier sans surveillance. Lorsque le module n'est pas utilisé, vous devez fermer l'eau au niveau du robinet de l'évier et du robinet extérieur de la maison.
- Lorsque le module n'est pas utilisé, débranchez et videz les boyaux fixés au module.
- Inspectez le boyau d'alimentation en eau avant chaque utilisation. S'il montre des signes de fendillement excessif, d'usure ou s'il est coupé, il doit être remplacé par un ensemble de rechange spécifié par le fabricant avant d'utiliser le module.
- Surveillez les jeunes enfants lorsqu'ils sont près du module.
- Ne laissez pas le module sans surveillance lorsqu'il est en fonction.
- Afin de se protéger contre les décharges électriques, gardez toute source d'alimentation électrique éloignée des surfaces mouillées.
- Nettoyez l'évier et le robinet régulièrement.
- Ne nettoyez aucune partie de ce module avec un pulvérisateur.
- N'utilisez pas l'évier pour éliminer des matières dangereuses comme de la peinture, des huiles et des solvants.
- N'utilisez pas le module lorsque la température chute sous le point de congélation, (32 °F) - (0 °C). Lorsque des températures sous zéro sont prévues, videz l'eau dans les boyaux d'alimentation et de vidange.

FR

## Nettoyage



**AVERTISSEMENT!** Portez toujours des gants protecteurs et des lunettes de sécurité lorsque vous l'entretien votre le module.



**AVERTISSEMENT!** Nettoyez votre le module dans un endroit où les produits de nettoyage n'endommageront pas votre patio, terrain ou terrasse. N'utilisez pas de produit de nettoyage à fourneau pour votre le module. La sauce BBQ et le sel sont très corrosifs et causeront une détérioration très rapide de votre le module à moins que vous ne fassiez un nettoyage régulier.



**Note :** L'acier inoxydable a tendance à s'oxyder ou à tacher en présence de chlorures et de sulfures que l'on retrouve particulièrement dans les zones côtières ainsi que dans les environnements chauds et humides tels que les piscines et les spas. Ces taches peuvent être prises pour de la rouille mais il peuvent être facilement enlevées et même évitées. Afin de prévenir les taches, nettoyez toutes les surfaces en acier inoxydable et chrome toutes les trois à quatre semaines ou au besoin avec de l'eau douce et un nettoyant à acier inoxydable.

**Nettoyage de la surface :** N'utilisez pas de produits abrasifs ou de laine d'acier pour nettoyer les pièces peintes, de fini porcelaine ou en acier inoxydable de votre module Napoléon; vous égratigneriez le fini. Les surfaces extérieures peintes doivent être nettoyées avec de l'eau savonneuse tiède. Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, utilisez un nettoyant à acier inoxydable ou sans abrasif. Frottez toujours dans le sens du grain.

## **GARDEZ VOTRE REÇU COMME PREUVE D'ACHAT POUR VALIDER VOTRE Commande De Pièces De Rechange**

### **Information Sur La Garantie**

MODÈLE: \_\_\_\_\_

DATE D'ACHAT: \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE SÉRIE: \_\_\_\_\_

### ***(Inscrivez l'information ici pour y avoir accès facilement.)***

Avant de contacter le département du service aux consommateurs, consultez le site Web de Napoleon Grills pour obtenir plus d'instructions sur le nettoyage, l'entretien, le dépannage et le remplacement des pièces à [www.napoleongrills.com](http://www.napoleongrills.com). Contactez le fabricant directement pour obtenir des pièces de rechange et faire des réclamations au titre de la garantie. Le département du service aux consommateurs est à votre disposition entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est) au 1-866-820-8686 ou e-mail [grills@napoleonproducts.com](mailto:grills@napoleonproducts.com). Pour qu'une réclamation soit traitée, l'information suivante est nécessaire :

1. Modèle et numéro de série de l'appareil.
2. Numéro de la pièce et description.
3. Description concise du problème (« brisé » n'est pas suffisant).
4. Preuve d'achat (copie de la facture).

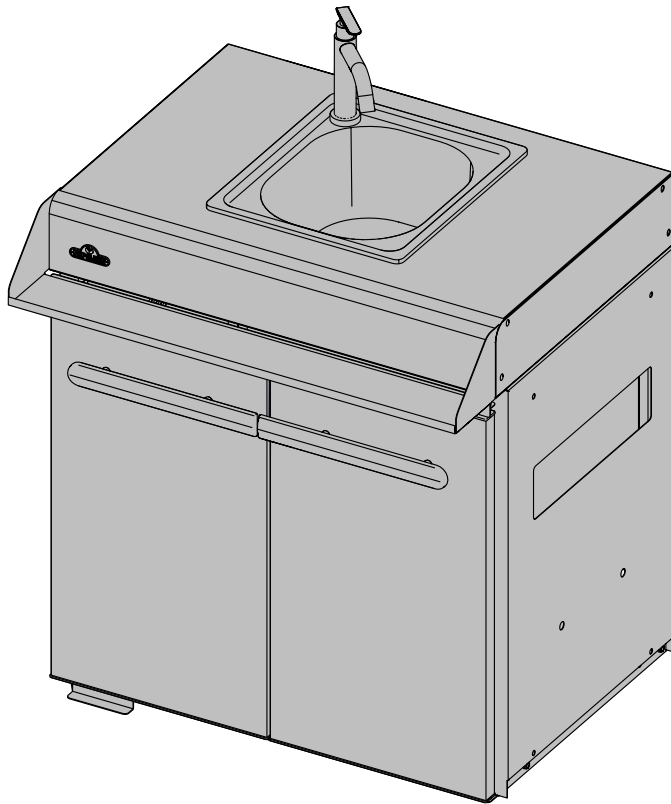
Dans certains cas, le département du service aux consommateurs peut demander de retourner la pièce pour des fins d'inspection avant de fournir une pièce de rechange. Les pièces doivent être expédiées port payé à l'attention du département du service aux consommateurs avec l'information suivante :

1. Modèle et numéro de série de l'appareil.
2. Description concise du problème (« brisé » n'est pas suffisant).
3. Preuve d'achat (copie de la facture).
4. Numéro d'autorisation de retour - fourni par le représentant du département du service aux consommateurs.

Avant de contacter le service aux consommateurs, veuillez prendre note que les items suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- coûts de transport, de courtage et frais d'exportation;
- coûts de main-d'oeuvre pour l'enlèvement et l'installation de la pièce;
- coûts des appels de service pour diagnostiquer le problème;
- décoloration des pièces en acier inoxydable;
- bris des pièces causé par un manque d'entretien et de nettoyage, ou par l'utilisation de nettoyeurs inappropriés (nettoyant à fourneau ou autres produits chimiques agressifs).





**OD-KSM100  
FÜR GRILLGERÄTE DER MIRAGE  
UND LE-REIHE**

DE

**Hinweis: Gartenschlauch NICHT enthalten.**

**Die Schritte zur Montage des linken Wagenteils finden Sie auf Seite 21.  
Die Schritte zur Montage des rechten Wagenteils finden Sie auf Seite 40  
(ausschließlich Geräte ohne Seitenbrennereinheit).**

### **ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE DES WASSERBECKENMODULS FÜR DEN AUSSENBEREICH**



**WARNUNG!** Kleine Kinder, die sich in der Nähe des Produkts aufhalten, sollten STETS beaufsichtigt werden.

**Lesen Sie dieses Handbuch und bewahren Sie es zur weiteren Referenz auf.**

Wolf Steel Ltd.  
214 Bayview Drive,  
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8  
[grills@napoleonproducts.com](mailto:grills@napoleonproducts.com)

Wolf Steel Europe BV  
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,  
CCI No. 51509970, THE NETHERLANDS  
[info@napoleongrills.nl](mailto:info@napoleongrills.nl)

# Napoleon President Beschränkte 10-Jahres-Garantie



Hochwertige Komponenten und Materialien bilden die Grundlage der NAPOLEON Produkte. Sie werden von gelernten Handwerkern, denen ihre Arbeit mit großem Stolz erfüllt, montiert. Dieses Produkt wurde durch einen Fachmonteur gründlich geprüft, bevor es verpackt und ausgeliefert wurde, um zu garantieren, dass Sie, der Kunde, das erwartete Qualitätsprodukt von NAPOLEON erhalten.

**NAPOLEON garantiert, dass die Bestandteile Ihres neuen NAPOLEON Produkts ab dem Kaufdatum für den folgenden Zeitraum frei von Material- und Arbeitsfehlern sein werden:**

Alugussteile / Edelstahlrahmen .....	<b>10 Jahre</b>
Edelstahl-Rohrbrenner .....	<b>10 Jahre</b>
Keramik-Infrarotbrenner (ohne Abdeckgitter) .....	<b>5 Jahre voller Umfang, abzüglich 50 % bis zum 10. Jahr</b>
Deckel, Tür und Schubladenabdeckungen aus Edelstahl .....	<b>5 Jahre voller Umfang, abzüglich 50 % bis zum 10. Jahr</b>
Grillroste aus porzellanbeschichtetem Gusseisen .....	<b>5 Jahre voller Umfang, abzüglich 50 % bis zum 10. Jahr</b>
Edelstahl- oder Porzellan- Flammenschutzsätze .....	<b>5 Jahre voller Umfang, abzüglich 50 % bis zum 10. Jahr</b>
Scharniere, Schieber und Abdeckungen .....	<b>3 Jahre voller Umfang, abzüglich 50 % bis zum 10. Jahr</b>
Alle anderen Teile .....	<b>2 Jahre</b>

## \*Voraussetzungen und Einschränkungen

Diese beschränkte Garantie definiert die Garantieperiode und -Rechte der obenstehende Tabelle, für alle NAPOLEON-Produkte von einem autorisierten Napoleon-Händler erworben. Dem Erstbesitzer werden, im Hinblick auf Erstattung innerhalb der Garantieperiode, durch NAPOLEON oder autorisierte NAPOLEON-Händler, von Teilen defekt durch reguläre, private Nutzung, oder durch Verarbeitungsfehler, bestimmte Rechte gewährleistet. Die „50%“ der obengenannte Tabelle bezeichnen, dass der Erstbesitzer diese Teile während der bestimmten Periode zu 50% des aktuellen Verkaufspreises erwerben kann. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Zubehör oder Geschenke.

Ad ‚private Nutzung‘ eines Produkts: Der Produkt ist von einem lizenzierten, autorisierten Servicetechniker oder Vertragspartner, und/oder gemäß den mitgelieferten Installationsanweisungen sowie sämtlichen regionalen und nationalen Bau- und Brandschutzvorschriften, zu installieren. Auch soll der Produkt korrekt benutzt und gepflegt, und nicht als Gemeingut oder wirtschaftlich genutzt werden.

NB: mit ‚defekt‘ werden nicht gemeint: Schäden verursacht durch unsachgemäße Bedienung, Pflege und Wartung, mangelhafte Lüftung, Hagel, Sturm usw. Des Weiteren ausgenommen werden bei Benutzung entstandene Kratzer, Dellen, Rost, Farbe- und Beschichtungsschäden, Verfärbungen und Schäden durch Hitze, Fettbrand, chemische Reinigungsmittel, UV-Licht-Verfärbungen, Emailleabplatzungen, Rost und Flugrost durch Chlor/Salz/Eisenpartikeln aus der Umgebung (Schwimmbäder, Eisenbahn, usw.), Modifikationen, und Schäden verursacht durch Teile unautorisierten Drittanbieter.

Nur wenn Beschädigungen innerhalb der Garantieperiode die Nutzung des Produkts unmöglich machen (durchgebrannt oder -gerostet), wird Ersatz angeboten. Die NAPOLEON beschränkte Garantie beinhaltet ausschließlich die Teile; NAPOLEON ist nicht für etwaige Kosten für (Installations-)Arbeit, indirekte Schäden, Transportschäden und Exporttarife verantwortlich.

Diese beschränkte Garantie wird angeboten als Erweiterung lokaler/nationaler Gewährleistungsbestimmungen. Die Verpflichtung, etwaige Teile vorrätig zu haben übernimmt NAPOLEON deswegen nicht. Abhängig von der Verfügbarkeit, hat NAPOLEON die Möglichkeit, alle Erstattungsverpflichtungen mit einer Gutschrift zu dem Kauf eines neuen Produkts im Wert des bestimmten Teiles zu erfüllen. Nach dem ersten Jahr kann Napoleon, im Rahmen dieser Garantiebedingungen, alle Verpflichtungen, durch Rückerstattung des aktuellen Verkaufspreises des defekten und sich unter Garantie befindlichen Teils, erfüllen.

Eine (Kopie) des Kaufbelegs, die Typenbezeichnung und die Seriennummer sind Voraussetzung für das bei NAPOLEON Einreichen einer Reklamation. NAPOLEON behält sich das Recht vor, vor einer Anerkennung oder Ablehnung, selbst oder durch einen Vertreter, reklamierte Produkte oder Teile einer Prüfung zu unterziehen. Nur NAPOLEON oder autorisierte Händler sind zuständig, Ihre Reklamationen zu bearbeiten.



napoleongrills.com



**WARNUNG!** Nur für den Gebrauch im Freien.

**WARNUNG!** Unsachgemäße Installation, Anpassung, Modifikation, Service- oder Wartungsarbeiten können zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Vor der Installation oder Wartung des Moduls die Installationsanweisung, Bedienungsanleitung und Wartungshinweise sorgfältig durchlesen.

## Warn- und Sicherheitshinweise

- Bei der Montage dieses Moduls müssen die Anweisungen im Handbuch genau befolgt werden. Falls das Modul vollständig montiert geliefert wurde, müssen die Montageanweisungen erneut überprüft werden, bevor das Modul in Betrieb genommen wird.
- Lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie das Modul in Betrieb nehmen.
- Dieses Modul darf unter keinen Umständen baulich verändert oder modifiziert werden.
- Solange Wasser läuft, das Wasserbecken nicht unbeaufsichtigt lassen. Nach Gebrauch oder wenn das Modul nicht in Verwendung ist, den Wasserhahn am Becken und Wandanschluss zudrehen.
- Wenn das Modul nicht in Betrieb ist, den angeschlossenen Ablaufschlauch abnehmen und jegliches Wasser aus dem Schlauch ablaufen lassen.
- Den Wasserschlauch vor jeder Verwendung kontrollieren. Falls der Schlauch Zeichen von starkem Abrieb oder Abnutzung aufweist oder beschädigt ist, den Schlauch vor Benutzung des Geräts ersetzen. Nur vom Hersteller empfohlene Ersatzschläuche verwenden.
- Kleine Kinder, die sich in der Nähe des Moduls aufhalten, sollten stets beaufsichtigt werden.
- Das Modul niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Betrieb ist.
- Zum Schutz vor Stromschlag jegliche Elektrogeräte oder Elektrokabel von nassen Oberflächen fernhalten.
- Wasserbecken und Wasserhahn regelmäßig reinigen.
- Keinen Hochdruckreiniger verwenden, um das Modul oder Teile des Moduls zu reinigen.
- Das Wasserbecken nicht zum Entsorgen von Gefahrenstoffen wie Lacken, Ölen oder Lösungsmitteln verwenden.
- Das Modul nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt verwenden (32 °F)-(0 °C). Wasser aus allen Wasserleitungen und Abläufen vollständig ablaufen lassen, wenn Temperaturen unterhalb des Gefrierpunkts zu erwarten sind.

DE

## Reinigungsanleitung



**WARNUNG!** Beim Warten des Moduls sollten stets Schutzhandschuhe und Schutzbrille getragen werden.



**WARNUNG!** Das Modul an einer Stelle reinigen, wo die Reinigungslösung nicht zur Beschädigung von Balkon, Rasen oder Terrasse führen kann. Keinen Ofenreiniger für die Reinigung des Moduls oder Teilen des Moduls verwenden. Barbecuesauce und Salz können korrosiv wirken und schnell zum Verrosten des Moduls und einzelner Bauteile des Moduls führen, wenn keine regelmäßige Reinigung durchgeführt wird.



**Hinweis:** In chlorid- und sulfidhaltigen Umgebungen kann auch rostfreier Stahl oxidieren oder Flecken aufweisen. Dazu gehören insbesondere Küstenregionen und andere extreme Bedingungen, z. B. die nähere Umgebung von Pools und Whirlpools, die von hoher Wärme und Luftfeuchtigkeit gekennzeichnet ist. Diese Flecken werden manchmal mit Rost verwechselt, aber sie können einfach entfernt und vermieden werden. Reiben Sie alle rostfreien Stahlflächen alle 3 bis 4 Wochen mit Leitungswasser und einem Reinigungsmittel für rostfreien Stahl ab, um die Entstehung von Flecken zu verhindern.

**Reinigen der Oberflächen:** Lackierte Teile, Porzellan- oder Edelmetalleile des Napoleon-Moduls nicht mit scheuernden Reinigungsmitteln oder Stahlwolle behandeln, da dies zu Kratzern in der Oberfläche führen kann. Alle Außenflächen sollten mit warmem Seifenwasser gereinigt werden. Edelmetalloberflächen mit einem Edelmetallreiniger oder nicht scheuerndem Reinigungsmittel reinigen. Immer mit dem Strich des Edelmetallschliffs wischen.

**BEWAHREN SIE IHRE QUITTING ALS KAUFNACHWEIS AUF, UM IHREN GARANTIEANSPRUCH ZU VALIDIEREN.**

## BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

### GARANTIE-INFORMATIONEN

MODELL: \_\_\_\_\_

KAUFDATUM: \_\_\_\_\_

SERIENNUMMER: \_\_\_\_\_

***(Alle für einen Garantieanspruch benötigten Informationen hier aufzeichnen)***

Bevor Sie sich mit dem Kundenlösungen setzen, besuchen Sie bitte die Napoleon-Website unter [www.napoleongrills.com](http://www.napoleongrills.com), um ausführlichere Informationen zu Reinigung, Wartung und Pflege, Fehlerbehebung und Ersatzteile zu erhalten. Setzen Sie sich direkt mit dem Werk in Verbindung, um Ersatzteile zu bestellen und Garantieansprüche geltend zu machen. Kontaktieren Sie bitte den Importeur Ihres Landes (Kontakt Daten im Lieferumfang Ihres Grills enthalten) für Ersatzteile und Garantieansprüche.

Zur Bearbeitung eines Garantieanspruchs bitte die folgenden Informationen bereithalten:

1. Modell- und Seriennummer des Geräts
2. Teilenummer und –beschreibung
3. Vollständige Beschreibung des Problems („kaputt“ ist nicht ausreichend)
4. Kaufnachweis (Fotokopie der Rechnung)

In manchen Fällen kann der Kundenlösungen die Einsendung der Teile zur Überprüfung im Werk verlangen, bevor Ersatzteile ausgeliefert werden. Die Teile müssen unter Vorauszahlung aller Transportkosten und Angabe der folgenden Informationen an den Kundendienst versandt werden:

1. Modell- und Seriennummer des Geräts
2. Vollständige Beschreibung des Problems („kaputt“ ist nicht ausreichend)
3. Kaufnachweis (Fotokopie der Rechnung)
4. Autorisierungscode für die Rücksendung. Diese erhalten Sie vom Kundendienstmitarbeiter.

Beachten Sie, dass die folgenden Teile nicht unter die Garantie fallen, bevor Sie den Kundenlösungen kontaktieren:

- Transportkosten, Courtage oder Exportzölle
- Arbeitskosten für Aus- und Einbau
- Telefonkosten für Anrufe zur Diagnose eines Problems
- Verfärbungen von Edelstahlteilen
- Teileversagen aufgrund von mangelnder Reinigung und Pflege, oder Verwendung von falschen Reinigungsmitteln (Ofenreiniger)



**CAUTION!** During unpacking and assembly we recommended you wear work gloves and safety glasses for your protection. Although we make every effort to make the assembly process as problem free and safe as possible, it is characteristic of fabricated steel parts that the edges and corners might be sharp and could cause cuts if handled incorrectly.



### Getting Started

1. Remove all cart panels, hardware, and sink from the carton. Use the parts list to ensure all necessary parts are included.
2. Do not destroy packaging until the module has been fully assembled and operates to your satisfaction.
3. Assemble the module where it is to be used, lay down cardboard or a towel to protect parts from being lost or damaged while assembling.
4. **Most stainless steel parts are supplied with a protective plastic coating that must be removed prior to using the module. The protective coating has been removed from some of the parts during the manufacturing process and may have left behind a residue that can be perceived as scratches or blemishes. To remove the residue, vigorously wipe the stainless steel in the same direction as the grain.**
5. Follow all instructions in the order that they are laid out in this manual.
6. Two people are required to set the sink head into the enclosure.



If you have any questions about assembly or operation or if there are damaged or missing parts please call our Customer Solutions Department at 1-866-820-8686 between 9 AM and 5 PM (Eastern Standard Time).



**ATTENTION!** Lors du déballage et de l'assemblage, nous vous conseillons de porter des gants de travail et des lunettes de sécurité pour votre protection. Malgré tous nos efforts pour assurer que l'assemblage soit aussi sécuritaire et sans problème que possible, il se peut que les bords et les coins des pièces usinées en acier soient coupants et qu'ils causent des coupures si les pièces ne sont pas manipulées correctement.



### Pour commencer

1. Retirez tous les panneaux, le matériel et l'évier du carton d'emballage. Servez-vous de la liste de pièces pour vous assurer que toutes les pièces nécessaires sont incluses.
2. Ne détruisez pas l'emballage jusqu'à ce que le module ait été complètement assemblé et qu'il fonctionne à votre satisfaction.
3. Assemblez le module là où il sera utilisé et posez un carton ou une serviette afin d'éviter de perdre ou d'endommager les pièces lors de l'assemblage.
4. **La plupart des pièces en acier inoxydable comportent un revêtement de protection en plastique qui doit être retiré avant d'utiliser le gril. Le revêtement de protection a déjà été retiré de certaines pièces lors du processus de fabrication, ce qui a pu laisser un résidu pouvant être perçu comme des égratignures ou des marques. Pour enlever ce résidu, frottez l'acier inoxydable vigoureusement dans le sens du grain.**
5. Suivez toutes les instructions dans l'ordre donné dans ce manuel.
6. Deux personnes sont requises pour fixer l'évier dans le cabinet.



Si vous avez des questions à propos de l'assemblage ou du fonctionnement du module, ou si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter le service aux consommateurs au 1-866-820-8686 entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est).



**ACHTUNG!** Wir empfehlen beim Entpacken des Geräts und bei der Montage Arbeitshandschuhe und eine Schutzbrille zu tragen. Wir unternehmen alle Anstrengungen, den Montageprozess so problemlos und sicher wie möglich zu machen, doch bearbeitete Stahlteile haben üblicherweise scharfe Kanten und Ecken, die zu Schnittverletzungen führen können, wenn sie während der Montage unsachgemäß gehandhabt werden.



### ERSTE SCHRITTE

1. Alle Wagen-Paneele, Montagebedarf und Wasserbecken aus dem Karton entnehmen. Anhand der Stückliste sicherstellen, dass alle nötigen Teile vorhanden sind.
2. Zerstören Sie die Verpackung nicht, bevor das Modul vollständig montiert ist und zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert.
3. Das Modul an der Stelle montieren, wo es verwendet werden soll. Legen Sie Pappe oder ein Handtuch zurecht, um während der Montage keine Teile zu verlegen oder zu beschädigen.
4. **Die meisten Edelstahl-Komponenten sind mit einer Plastik-Schutzfolie überzogen, die vor dem ersten Gebrauch des Grills entfernt werden muss. An manchen Stellen wurde die Schutzfolie bereits während des Produktionsprozesses entfernt und kann Rückstände hinterlassen haben, die wie Fehler oder Kratzer im Material aussehen. Um diese Rückstände zu entfernen, wischen Sie einfach mit sanftem Druck in Richtung der Maserung des Materials.**
5. Folgen Sie allen Anweisungen in diesem Handbuch in der angegebenen Reihenfolge.
6. Zwei Personen sind erforderlich, um den Wasserbeckenaufsatz auf den montierten Schrank zu setzen.



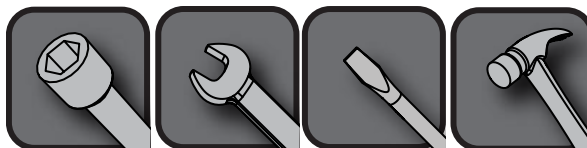
I Bei Fragen zur Montage oder zum Betrieb, oder bei beschädigten oder fehlenden Teilen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst unter +1-866-820-8686 zwischen 9 Uhr und 17 Uhr Eastern Standard Time.

### TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY (tools not included)

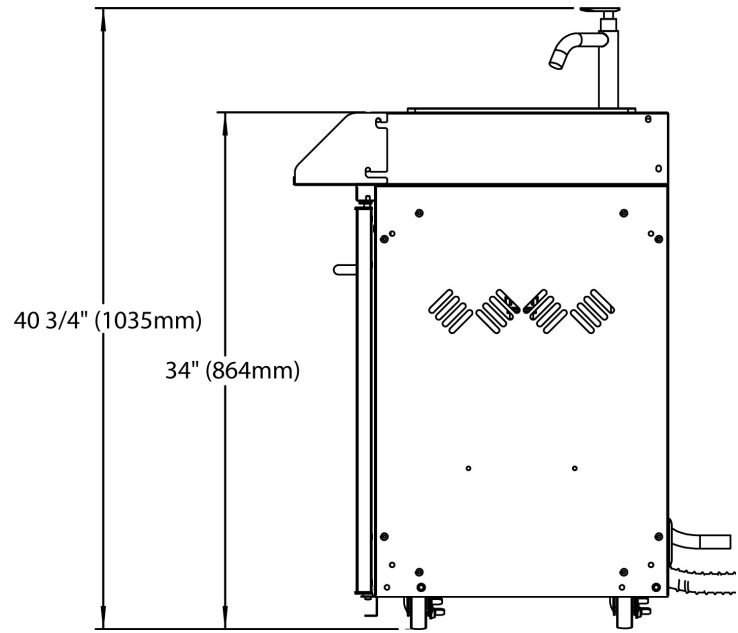
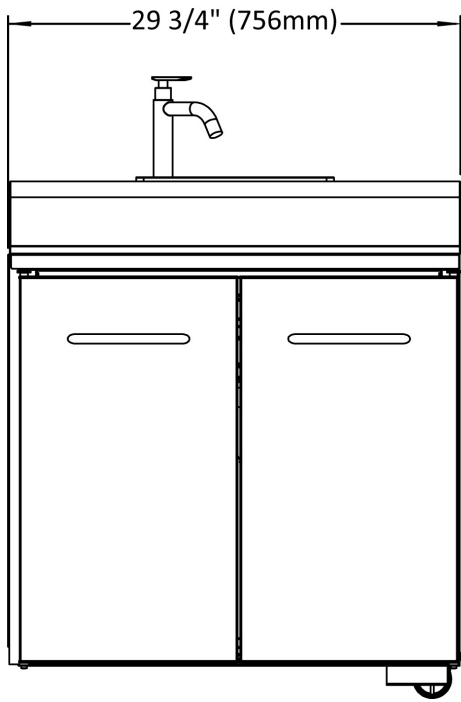
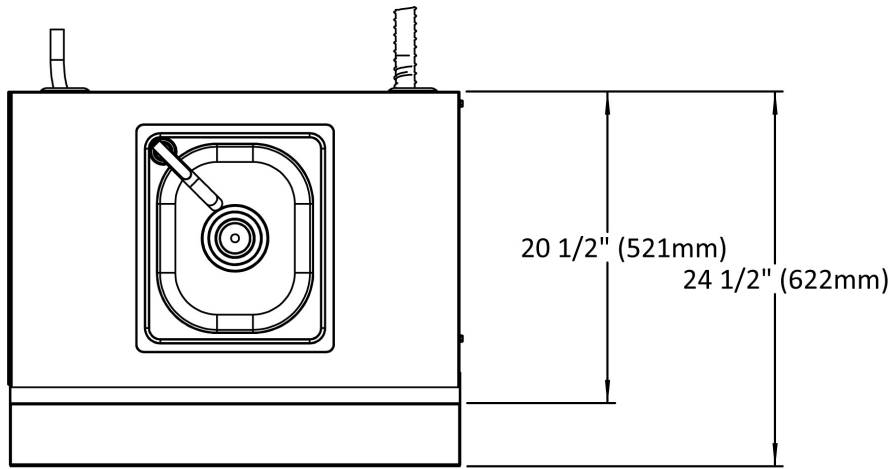
### OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE (outils non inclus)

### ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE MONTAGE (werkzeuge nicht enthalten)

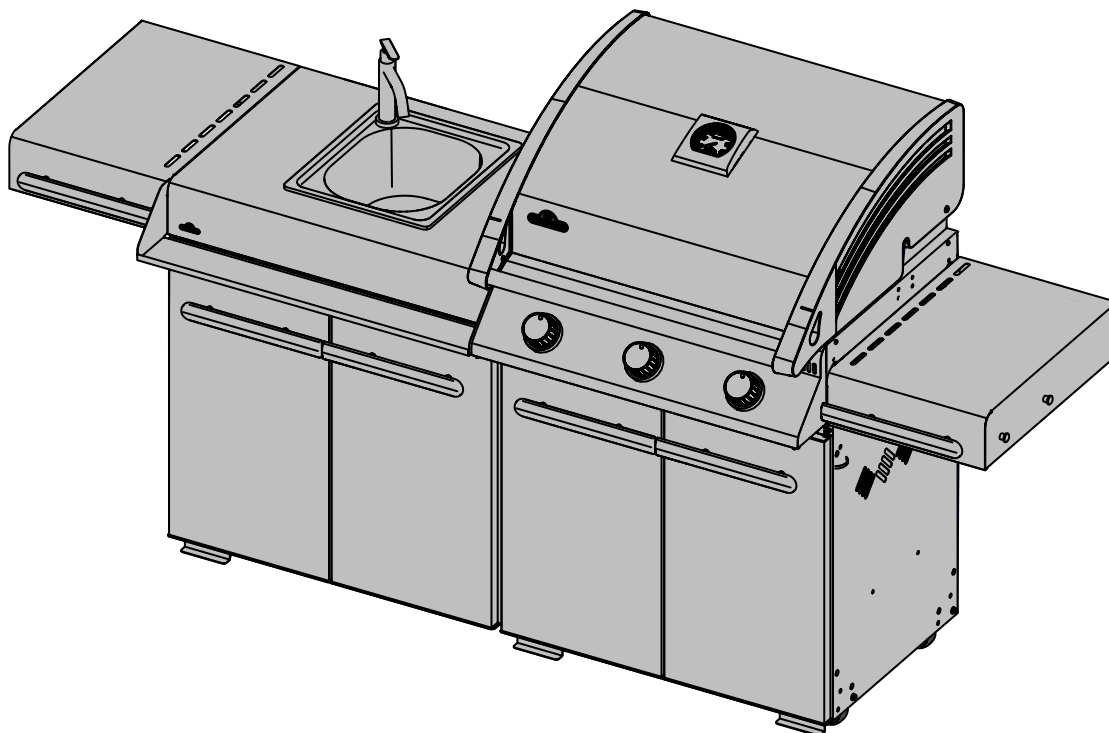
3/8" (10 mm)  
7/16" (11mm)



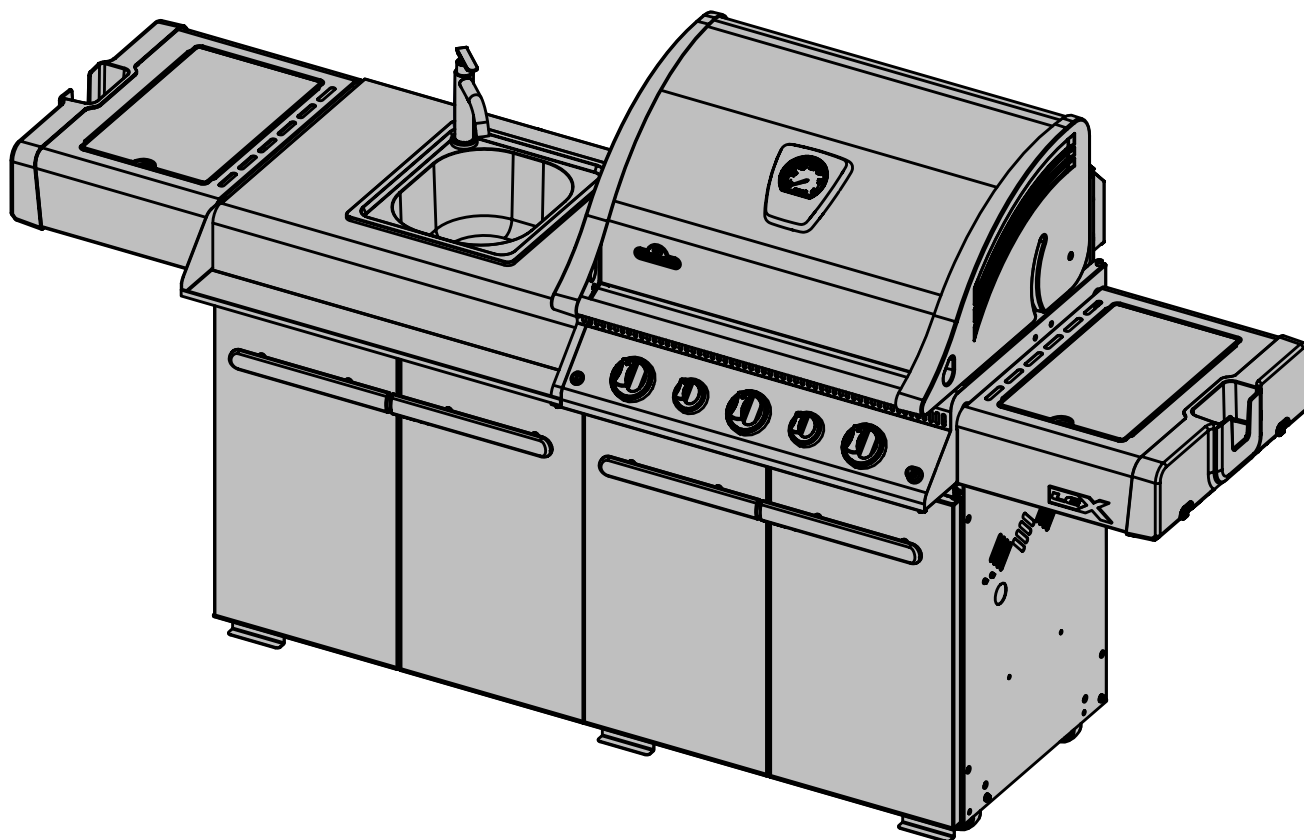
# DIMENSIONS / ABMESSUNGEN



**EXAMPLE 1: L485 LEFT INSTALLATION**  
**EXEMPLE 1 : INSTALLATION GAUCHE SUR UN MODÈLE L485**  
**BEISPIEL 1: L485 INSTALLATION LINKE SEITE**



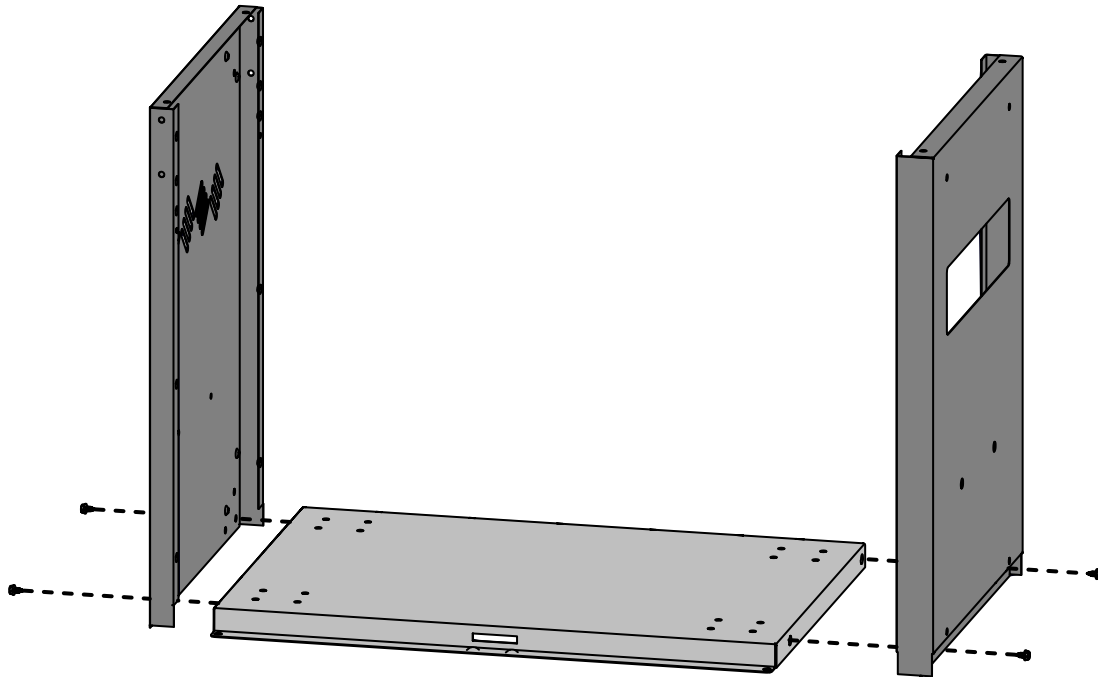
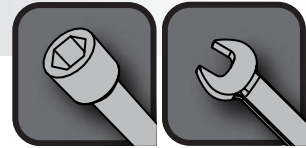
**EXAMPLE 2: LEX485 LEFT INSTALLATION**  
**EXEMPLE 2 : INSTALLATION GAUCHE SUR UN MODÈLE LEX485**  
**BEISPIEL 2: LEX485 INSTALLATION LINKE SEITE**





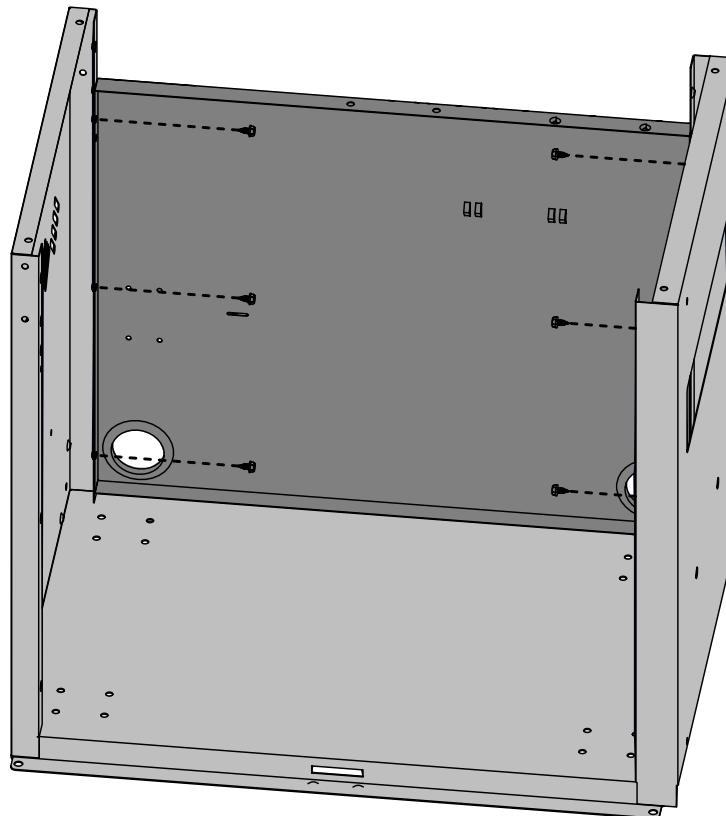
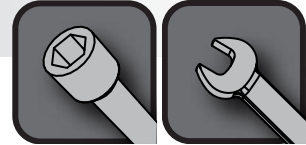
**x4**

N570-0080 (#14 x 1/2")



**x6**

N570-0080 (#14 x 1/2")

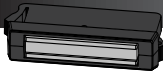
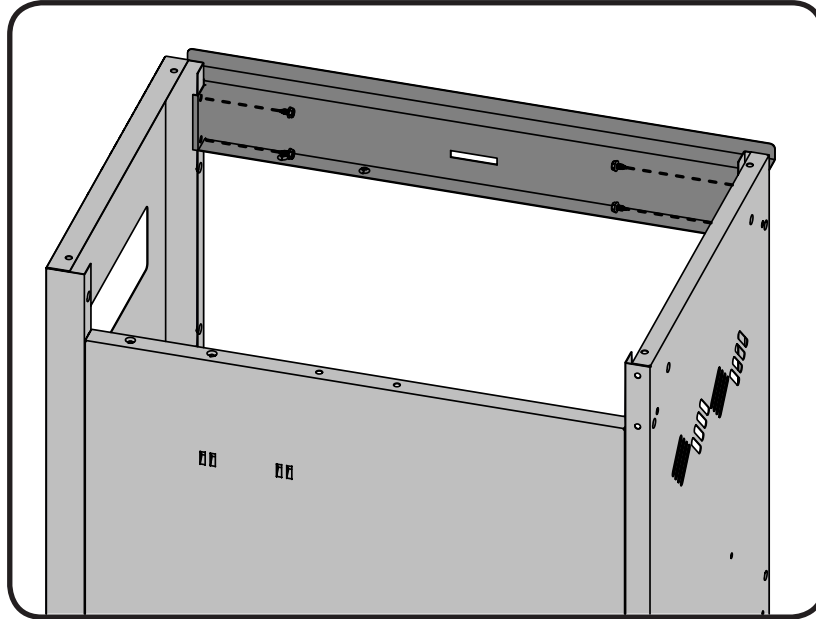






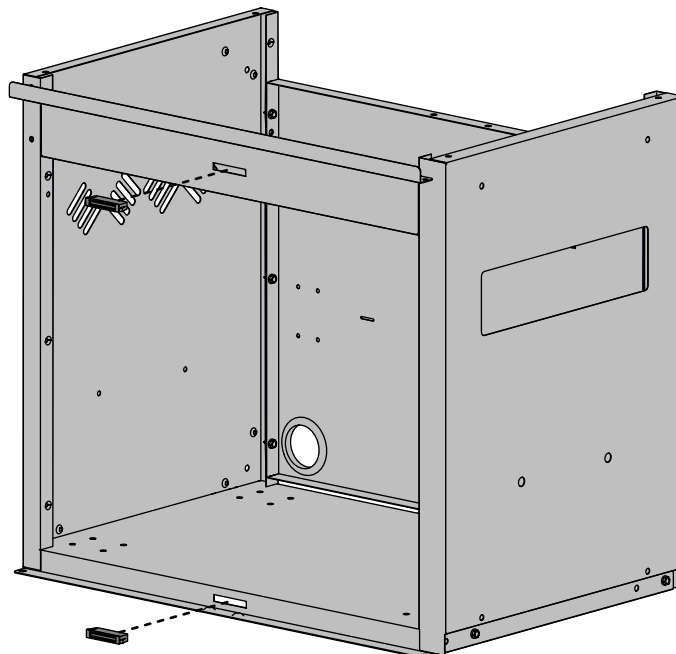
**x4**

N570-0080 (#14 x 1/2")



**x2**

N430-0002

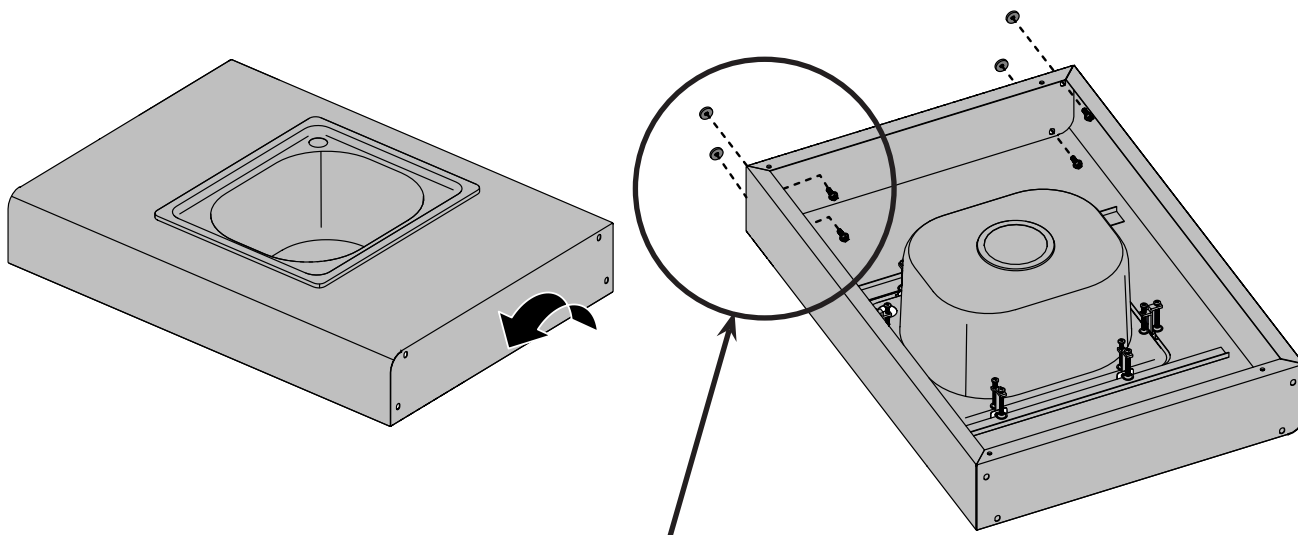




N570-0082 (1/4-20 X 5/8'')



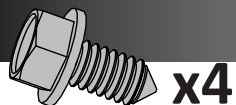
N450-0040 (1/4-20)



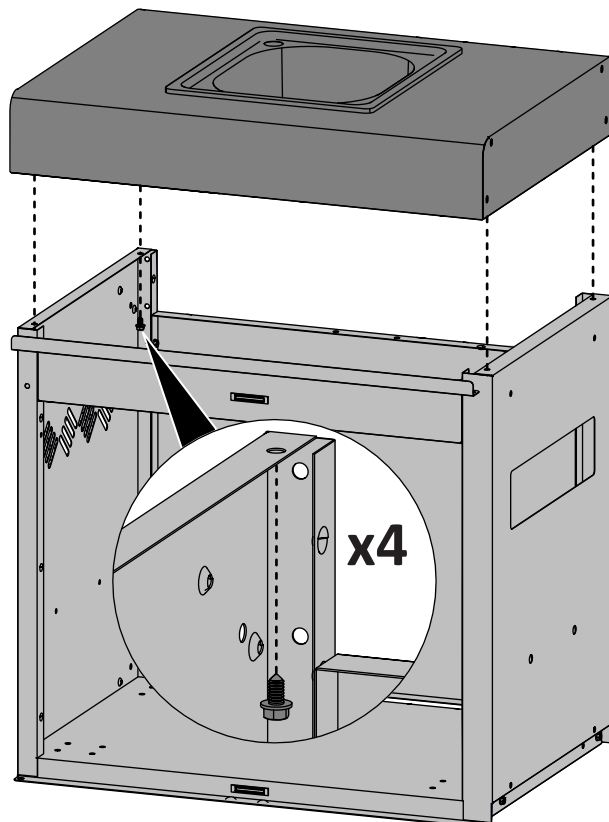
**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.  
Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans une étape ultérieure.**

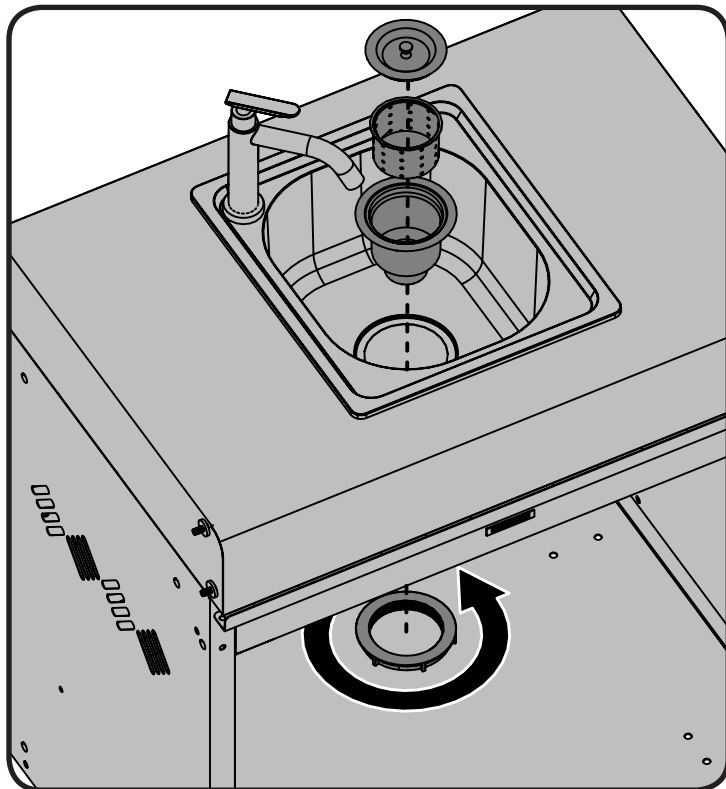
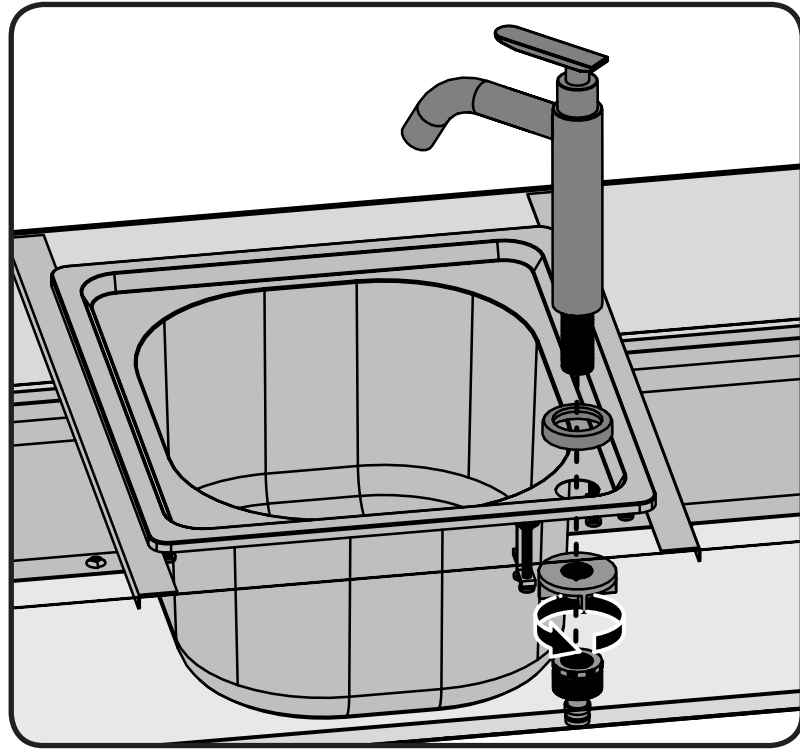


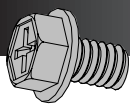
**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist (späterer Schritt).**



N570-0091 (1/4-20 X 1/2'')



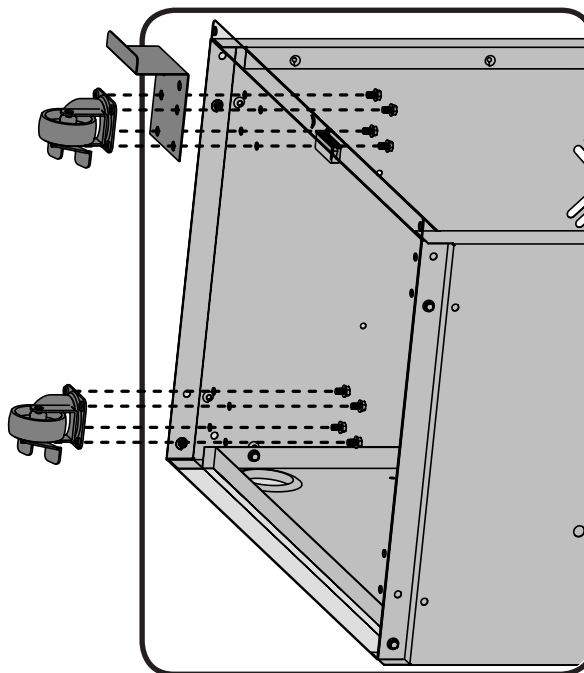
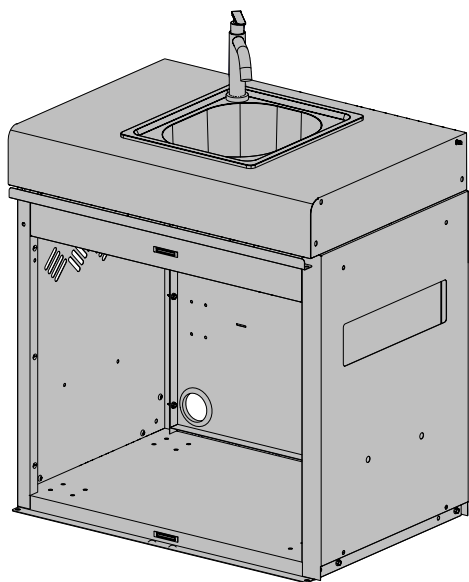


**x8**

N570-0073 (1/4-20 X 3/8")

3/8" (10mm)

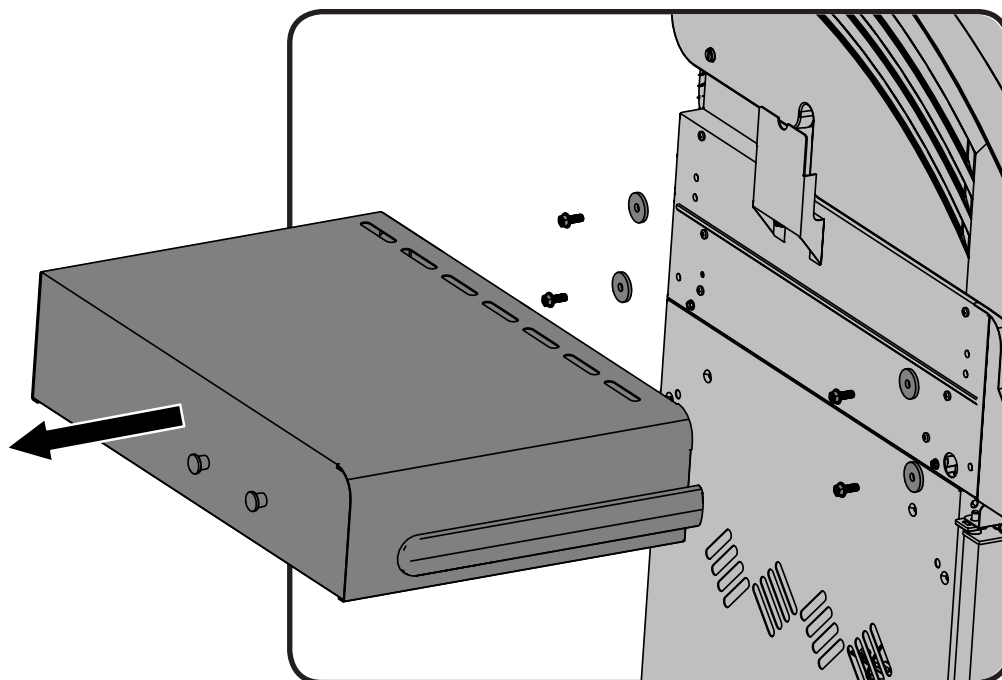
7/16" (11mm)

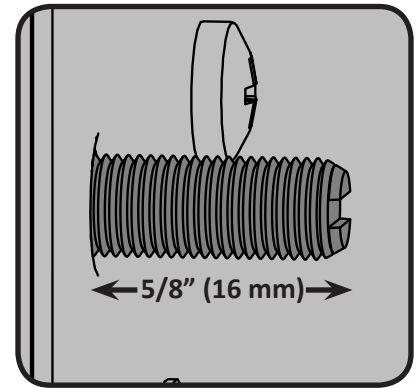
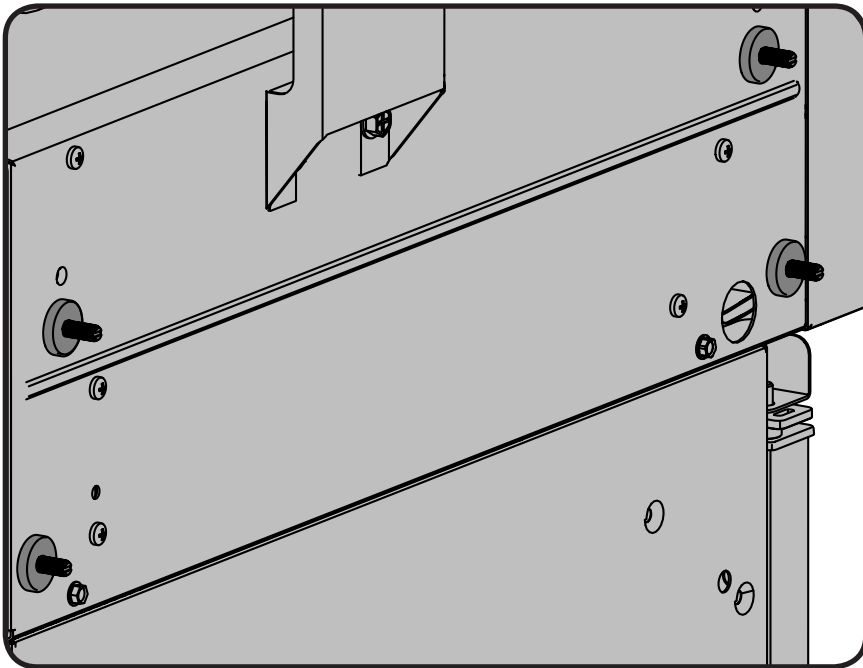
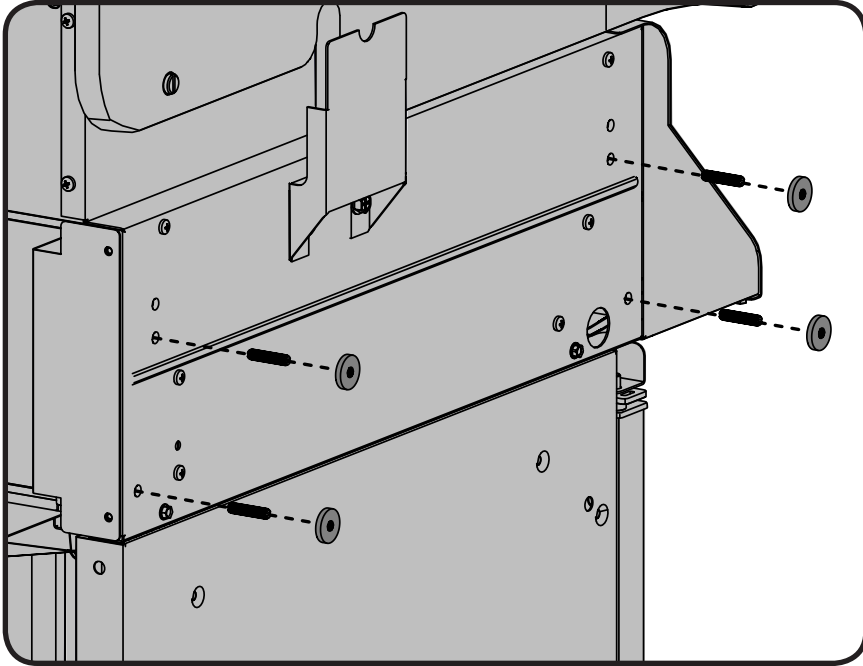
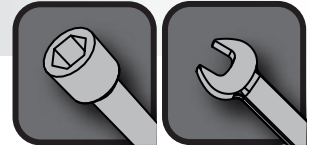
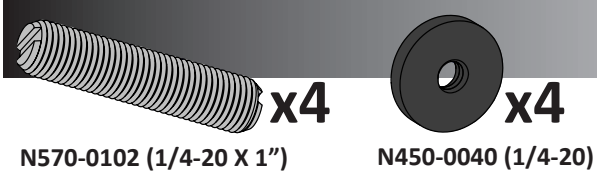


Remove the left side shelf from your grill and set aside for later installation.

Retirez la tablette latérale gauche du grill et mettez-la de côté pour l'installer ultérieurement.

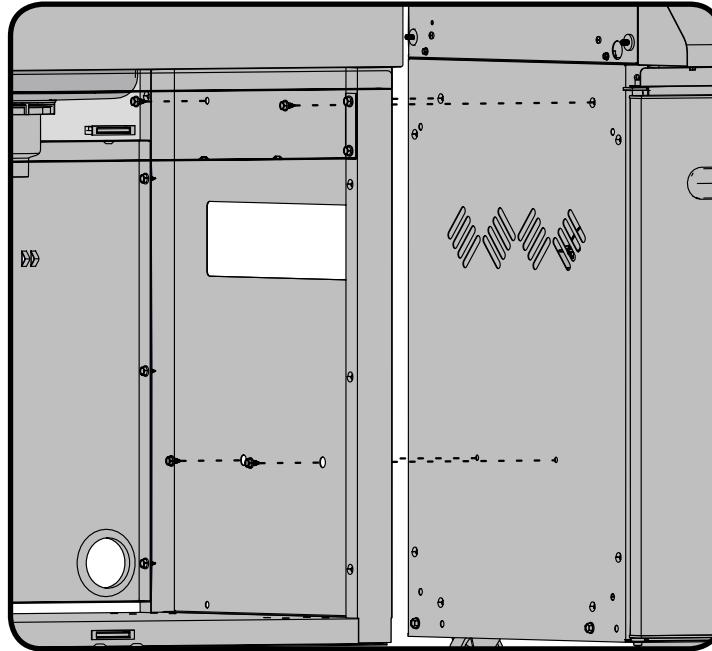
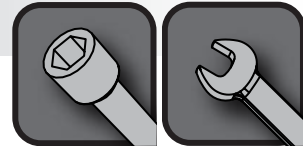
Linke Seitenablage vom Grill abnehmen und zur späteren Installation beiseite legen.







N570-0080 (#14 x 1/2")



**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.**

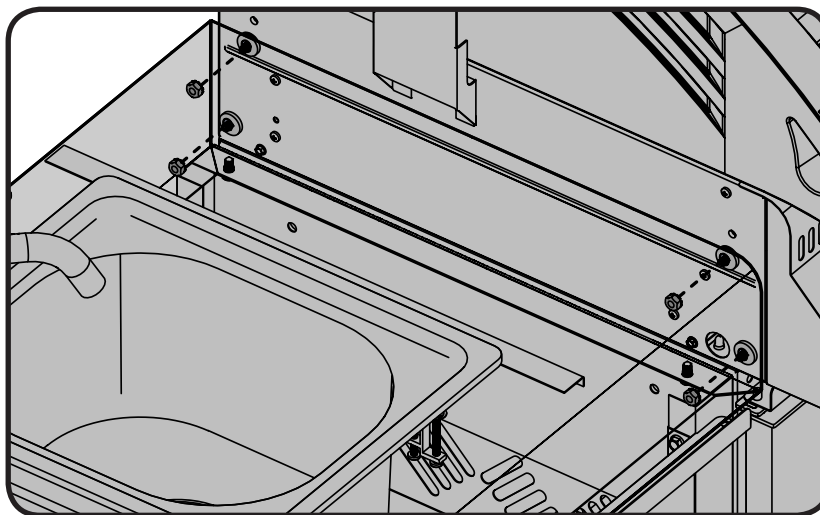
**Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans une étape ultérieure.**

**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist (späterer Schritt).**



N450-0027 (1/4-20)

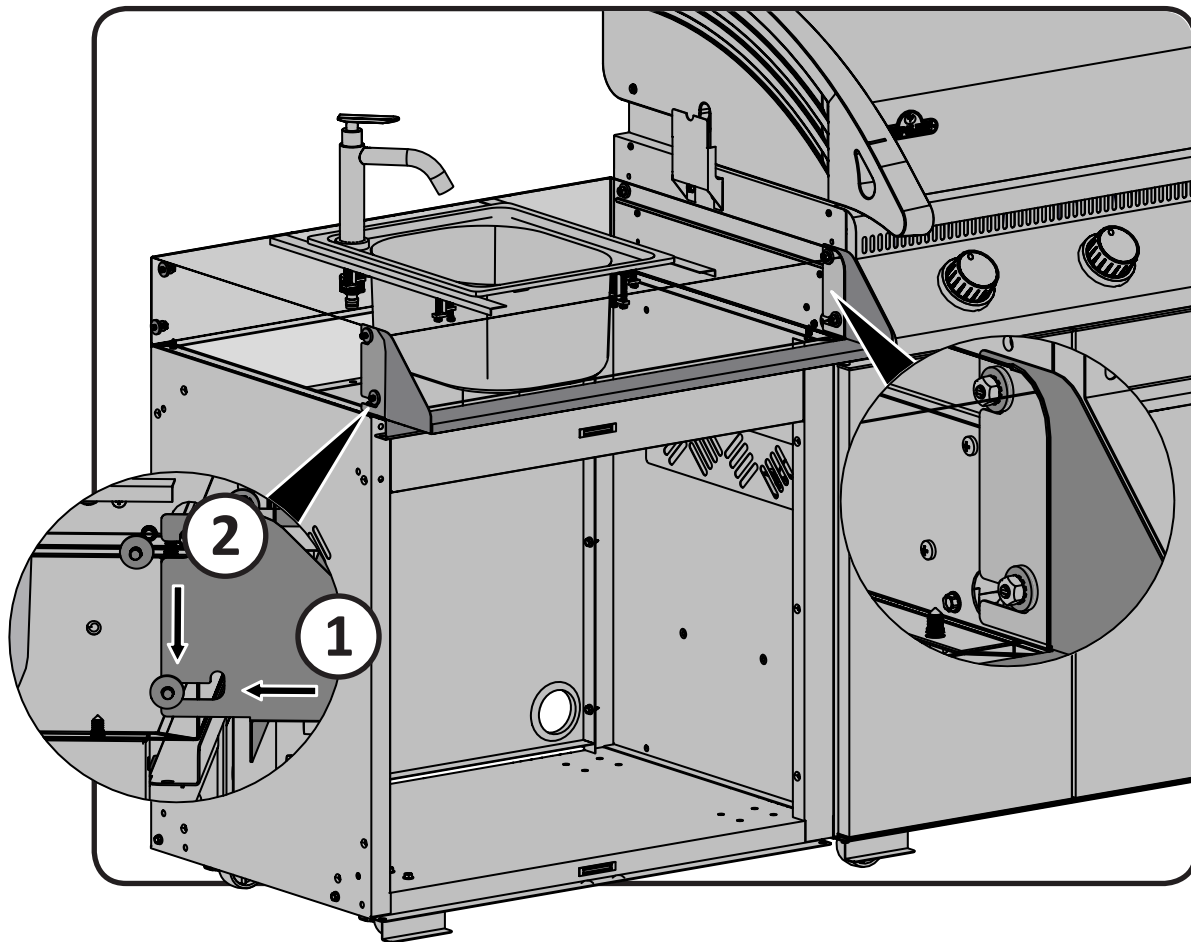
7/16"(11mm)



**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.**

**Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans une étape ultérieure.**

**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist (späterer Schritt).**



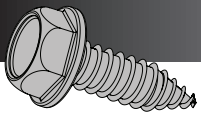
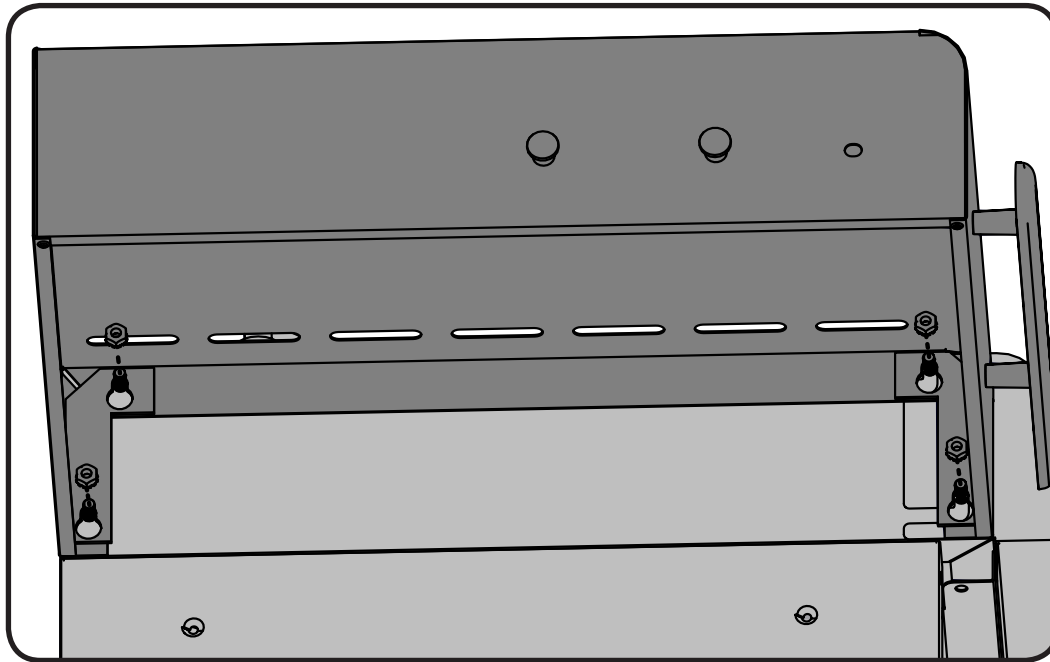
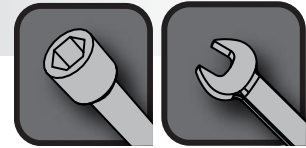
**Tighten all fasteners after condiment tray has been installed.**  
**Serrez toutes les attaches lorsque le plateau à condiments est installé.**  
**Nach Installation des Gewürzregals alle Befestigungselemente fest anziehen.**



**x8**

N450-0027 (1/4-20)

7/16"(11mm)



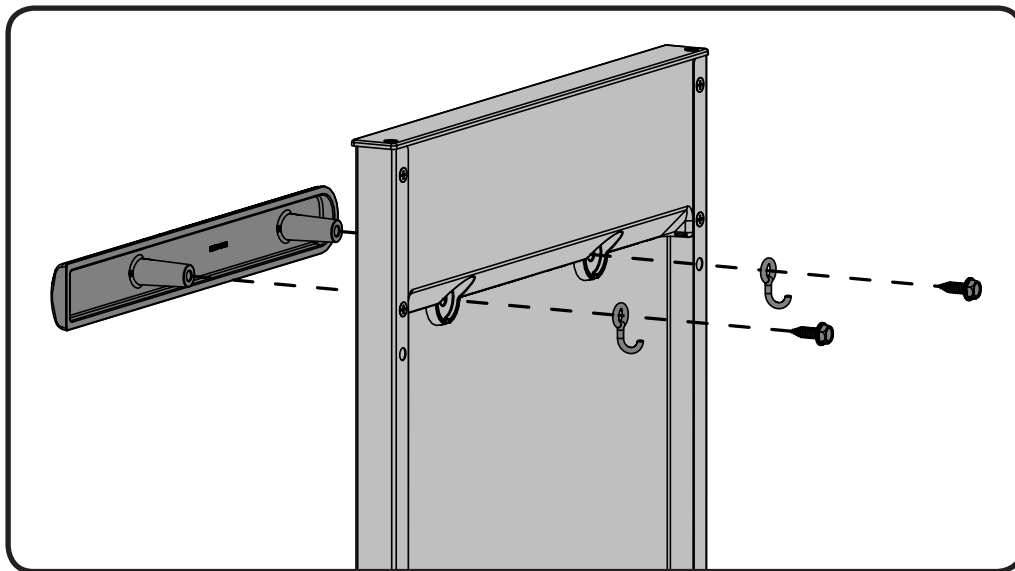
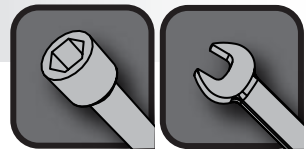
**x4**

N570-0099 (#14 x 3/4")



**x4**

N340-0007



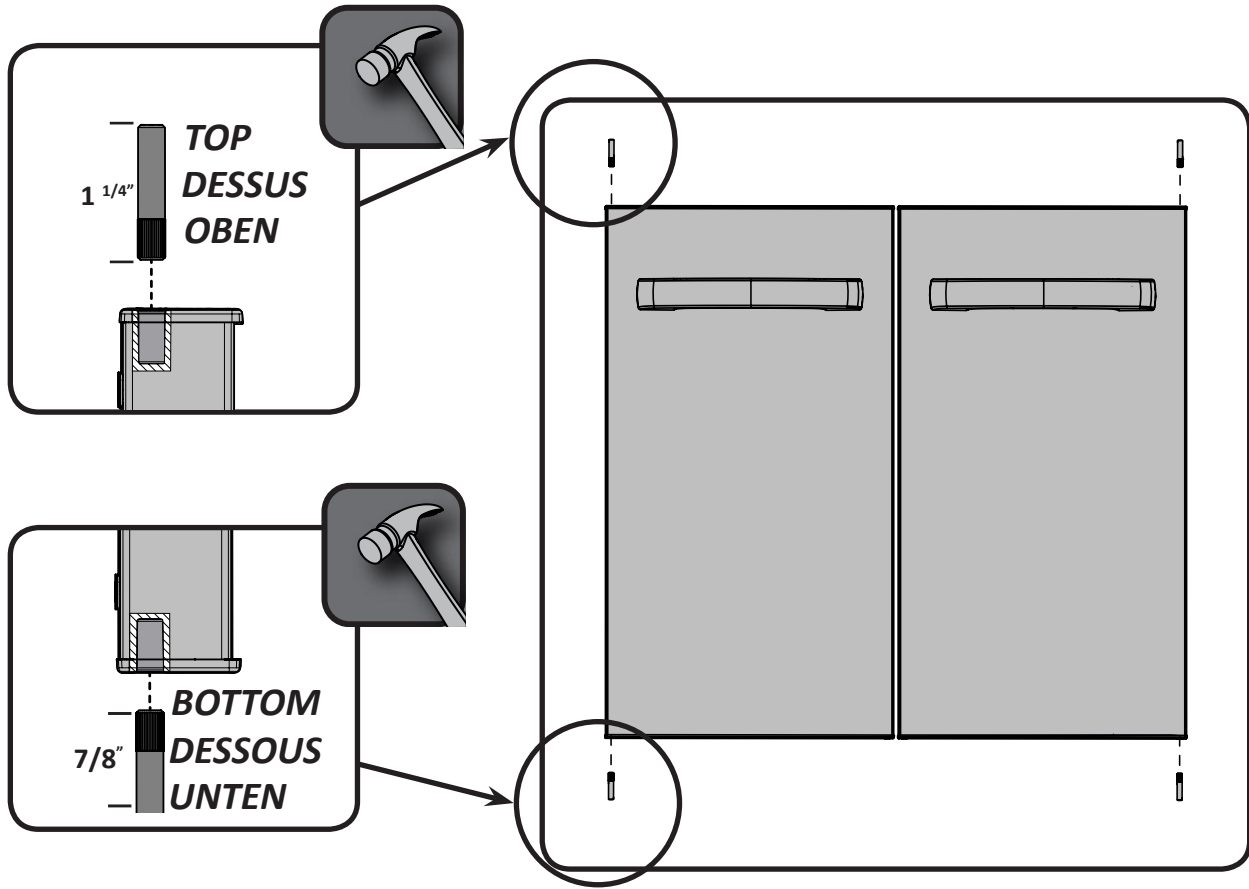


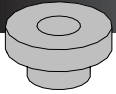


N485-0016 (1 1/4") x2



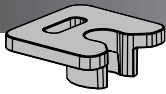
N485-0017 (7/8")





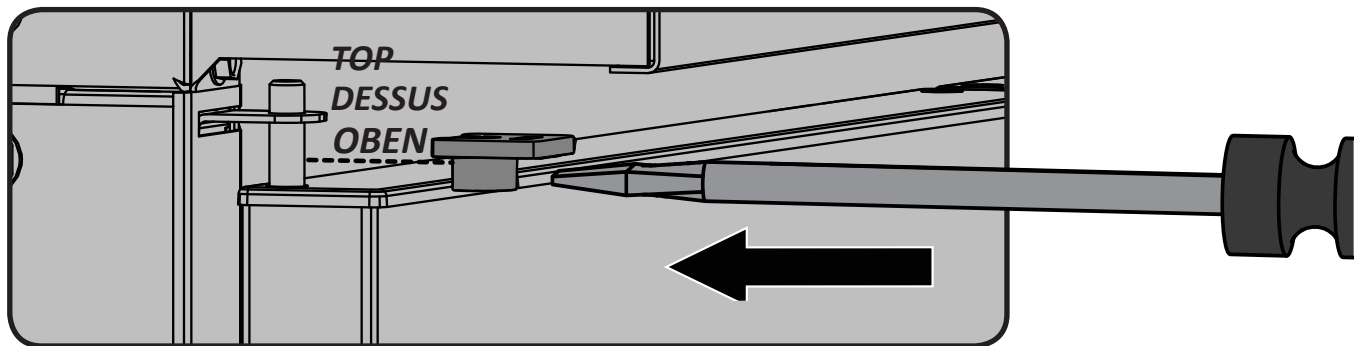
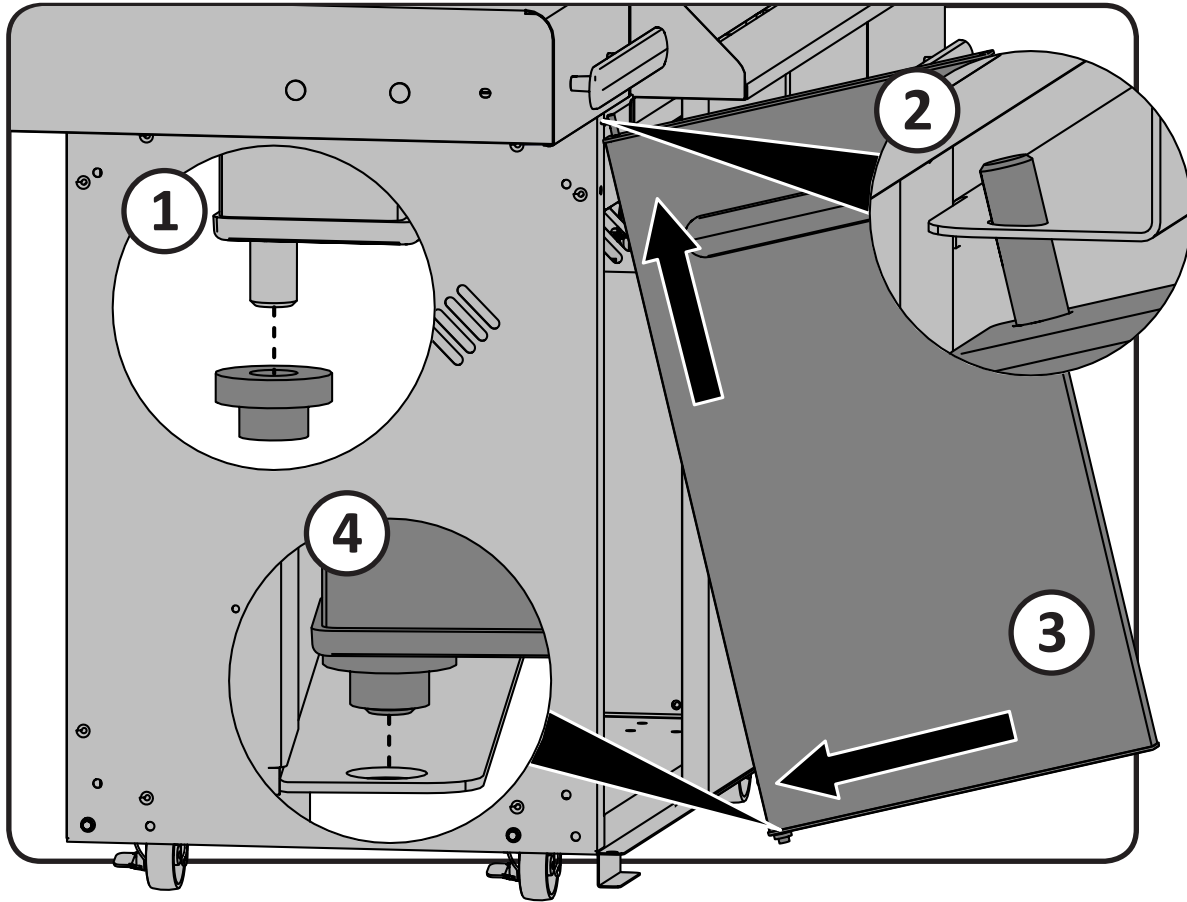
x2

N105-0011



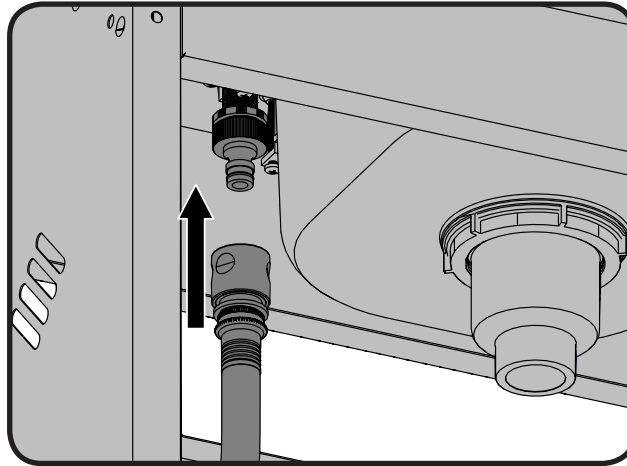
x2

N160-0022

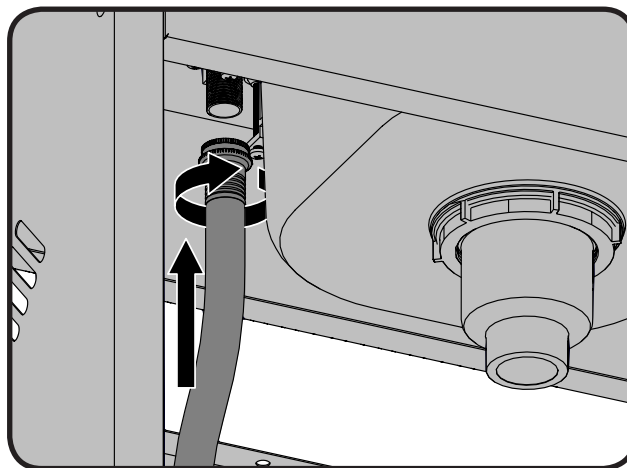




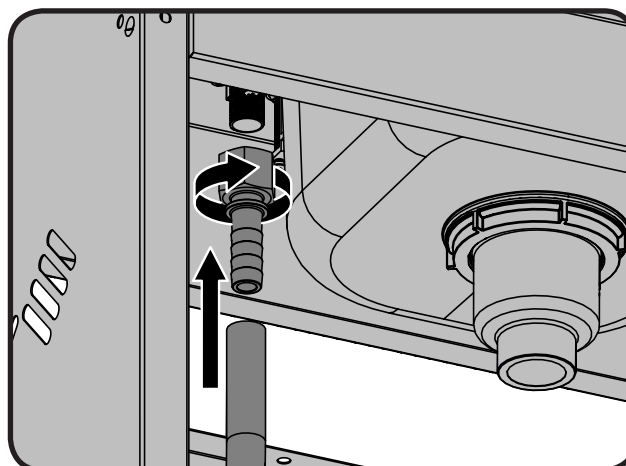
**Garden hose (not included) hookup shown with quick disconnect.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré avec un raccord rapide.  
Anschluss für Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet mit Schnelltrennkupplung.**

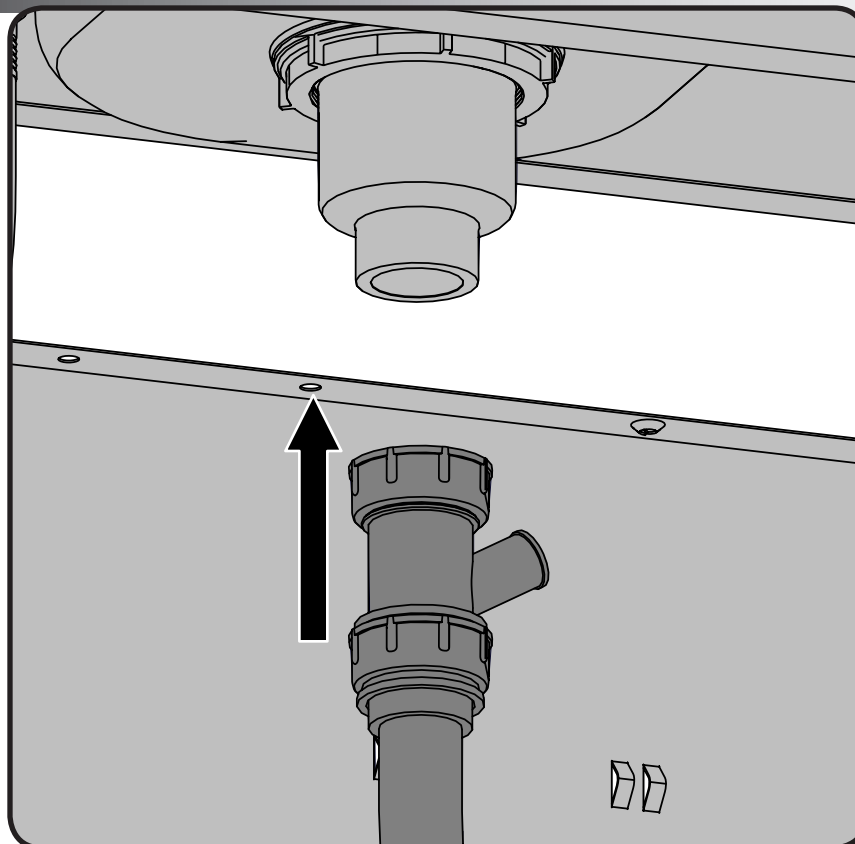
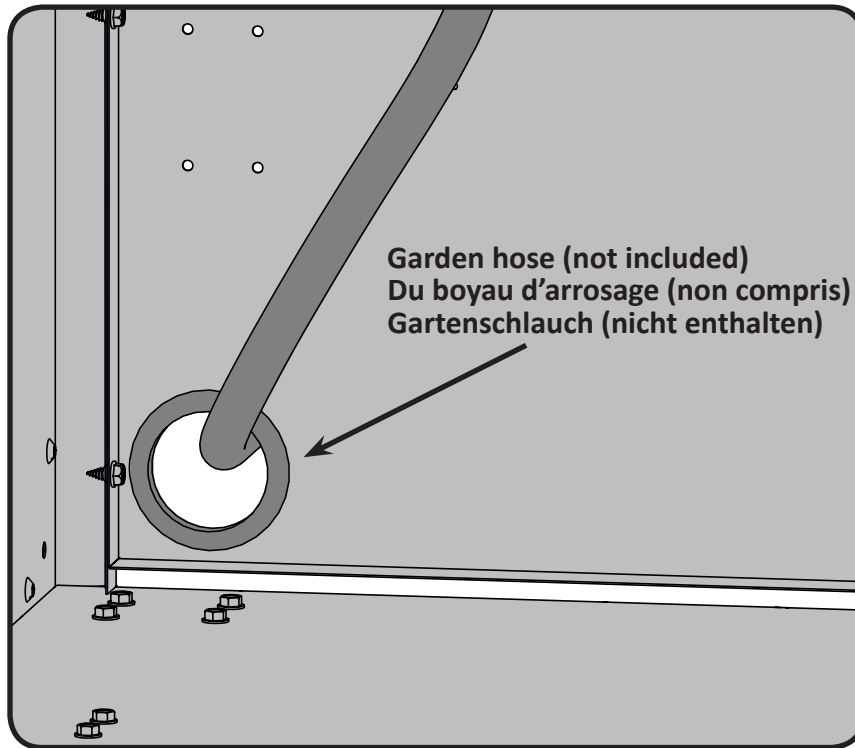


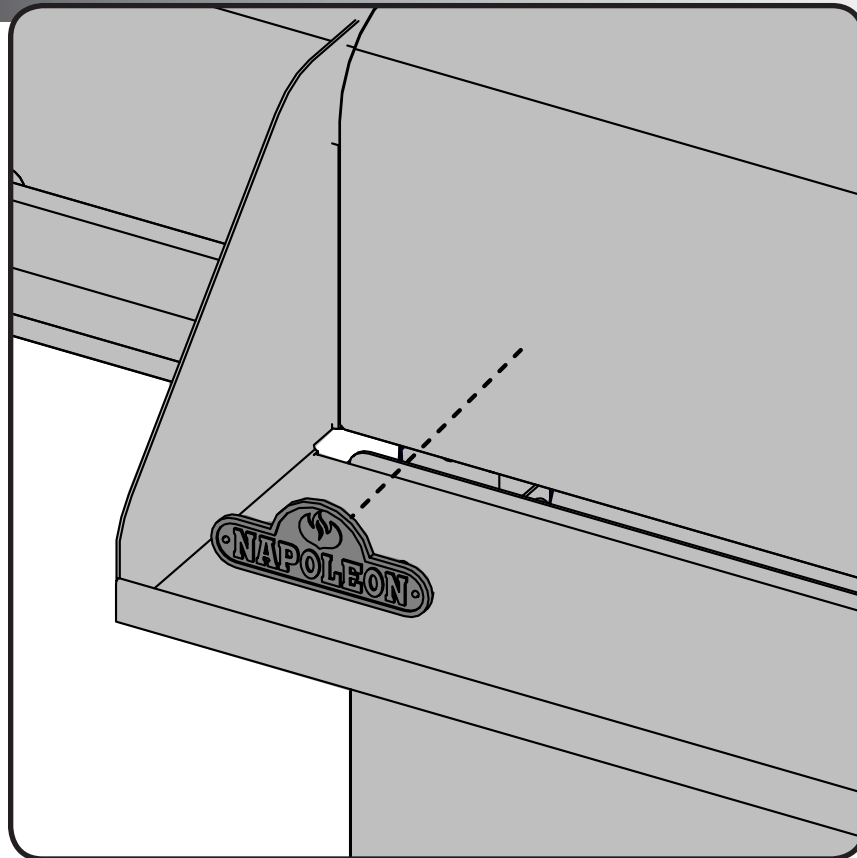
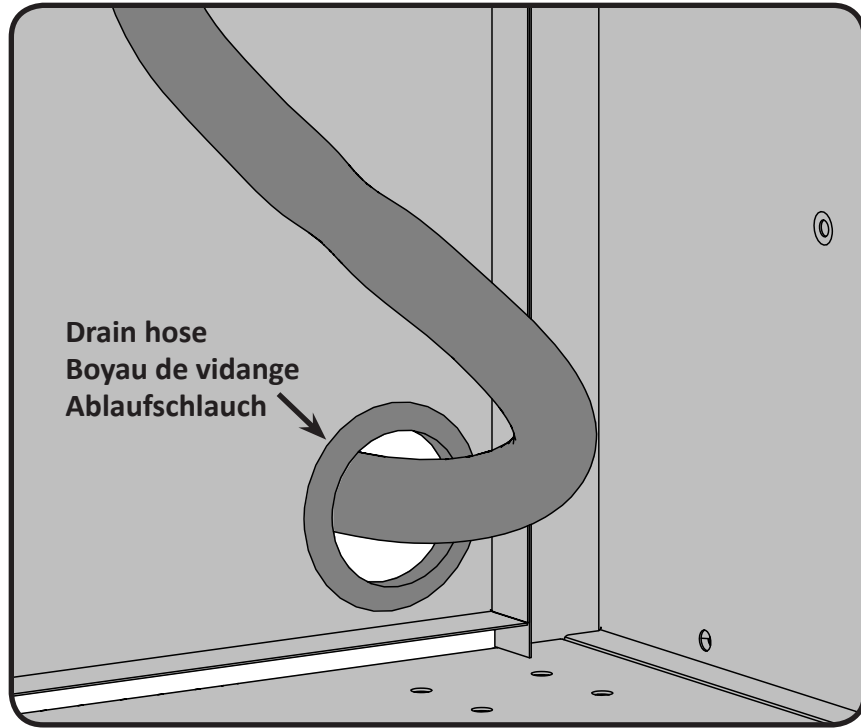
**Garden hose (not included) hookup shown with no quick disconnect.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré sans raccord rapide.  
Anschluss für den Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet ohne Schnelltrennkupplung.**



**Garden hose (not included) hookup shown with barb connection.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré sans connecteur.  
Anschluss für den Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet ohne keine Anschlüsse.**







**Notes**





**NOTE!** Can only be installed on right side of grill with non side burner units.

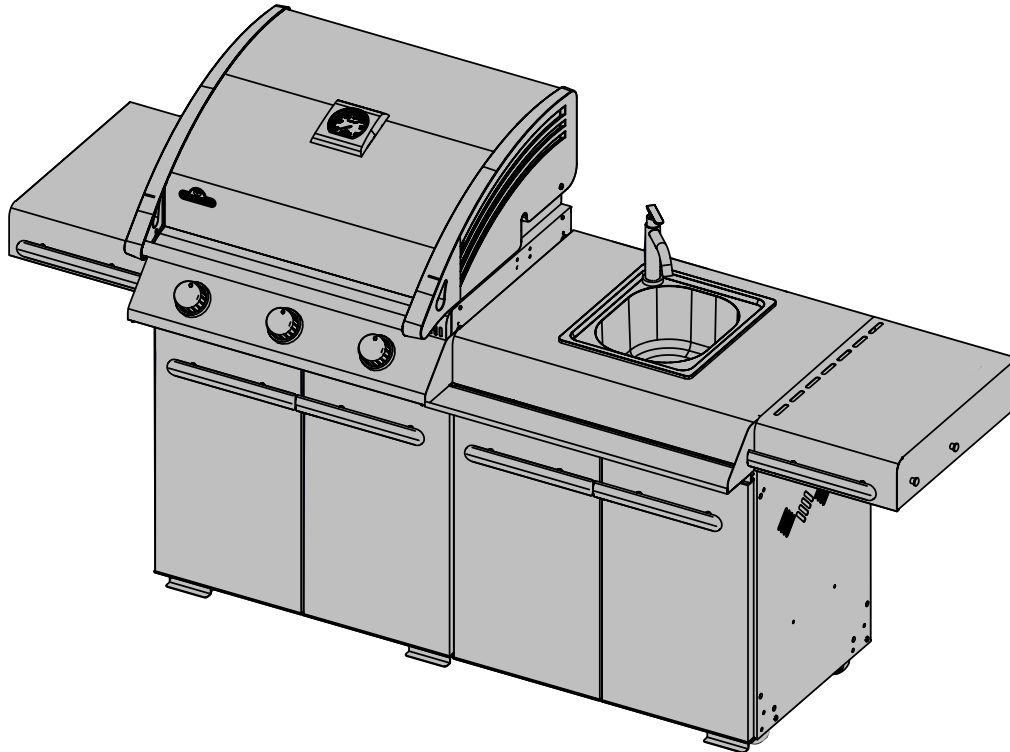
**NOTE!** Peut être seulement installé sur le côté droit d'un gril qui ne possède pas de brûleur latéral.

**HINWEIS!** Installation kann nur an der rechten Seite eines Grills ohne Seitenbrennereinheit erfolgen.

**EXAMPLE 1: L485 RIGHT INSTALLATION**

**EXEMPLE 1 : INSTALLATION DROITE SUR UN MODÈLE L485**

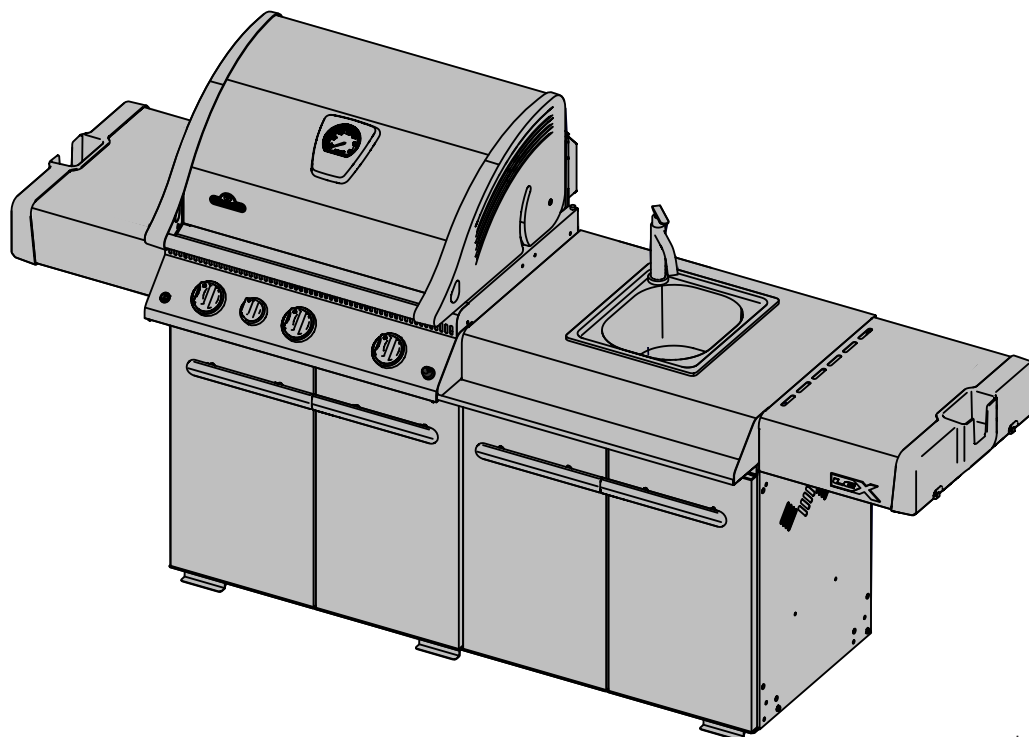
**BEISPIEL 1: L485 INSTALLATION RECHTE SEITE**



**EXAMPLE 2: LEX485 RIGHT INSTALLATION**

**EXEMPLE 2 : INSTALLATION DROITE SUR UN MODÈLE LEX485**

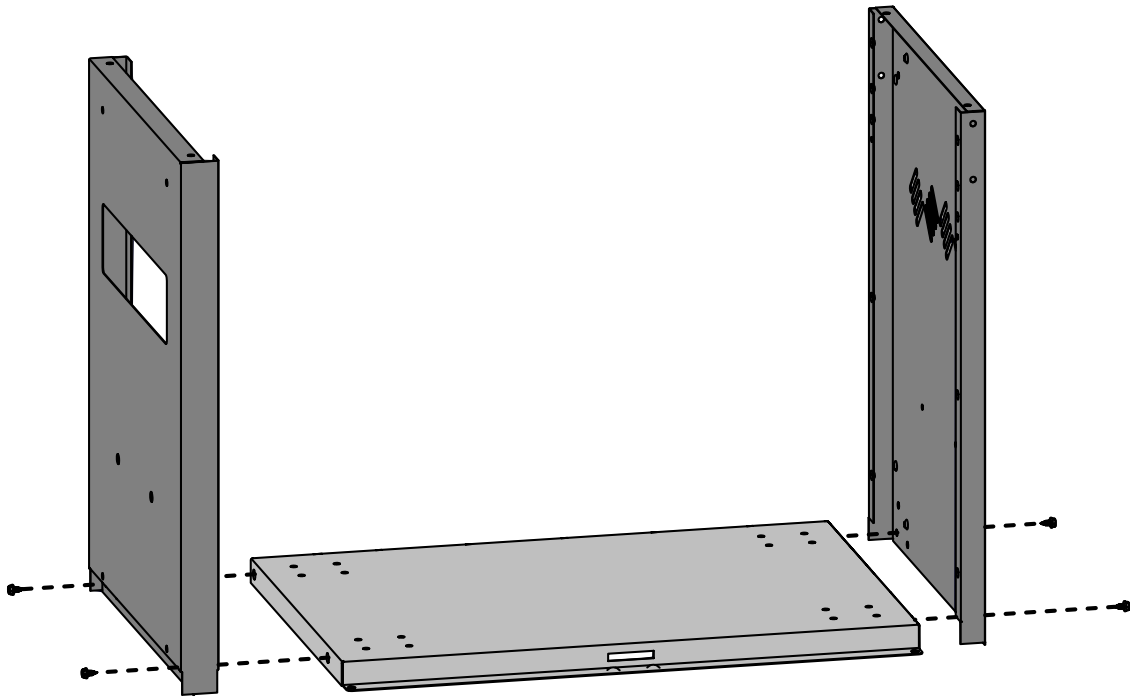
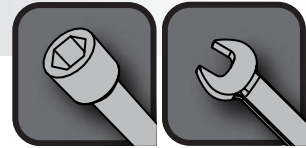
**BEISPIEL 2: LEX485 INSTALLATION RECHTE SEITE**





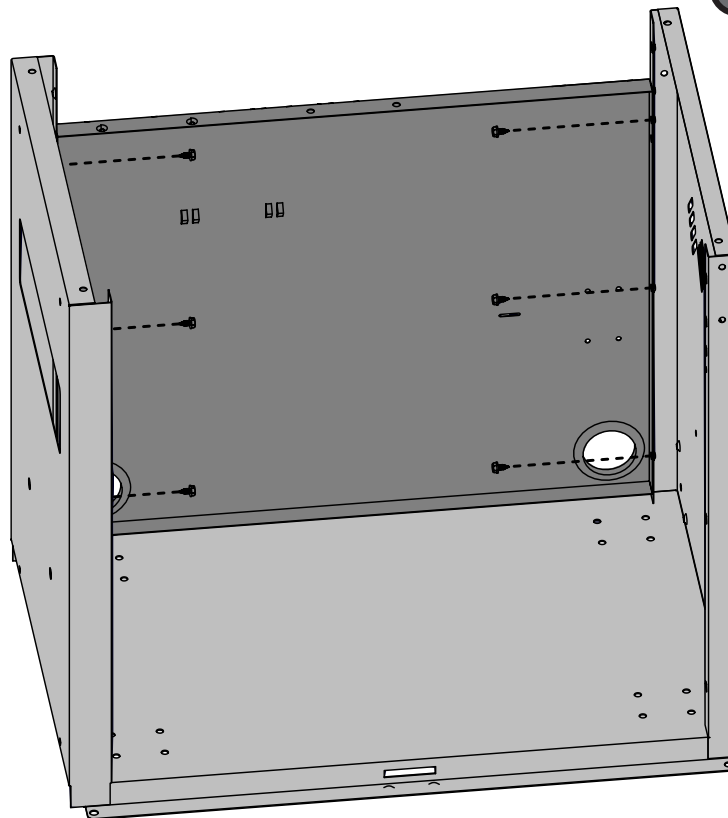
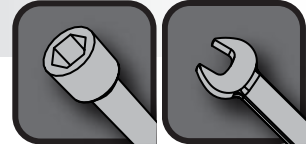
**x4**

N570-0080 (#14 x 1/2")



**x6**

N570-0080 (#14 x 1/2")

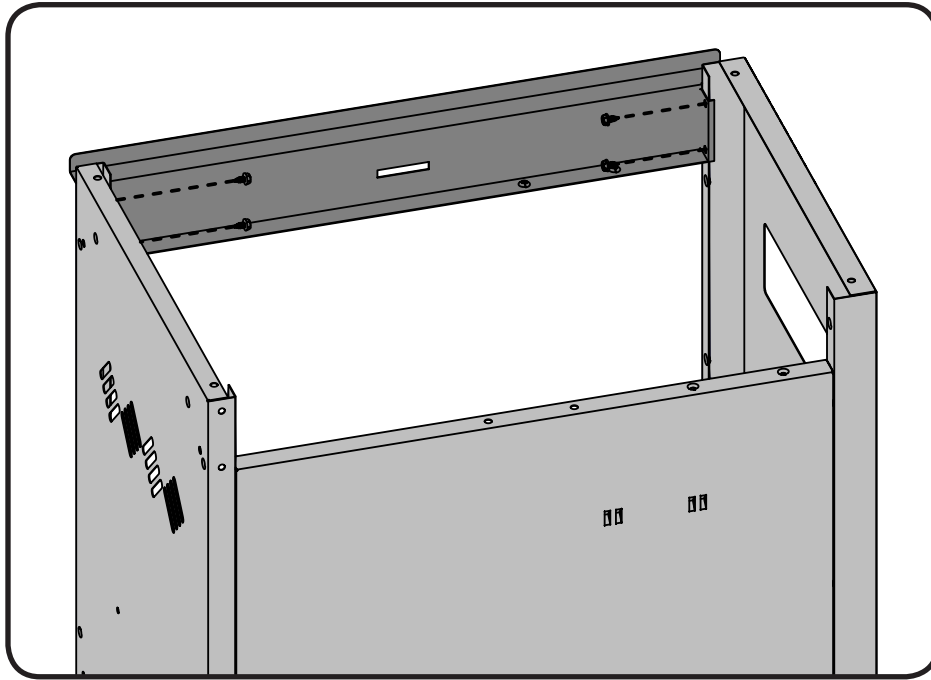






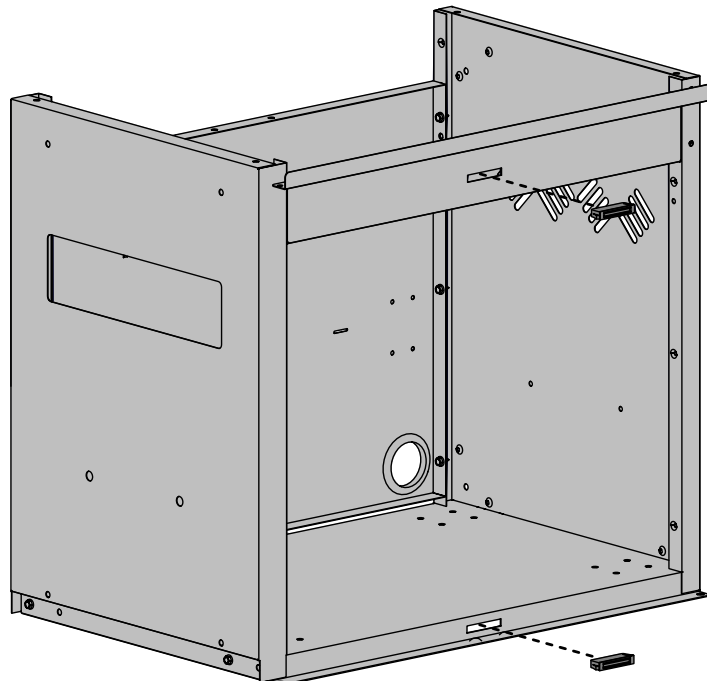
**x4**

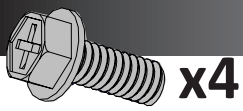
N570-0080 (#14 x 1/2")



**x2**

N430-0002

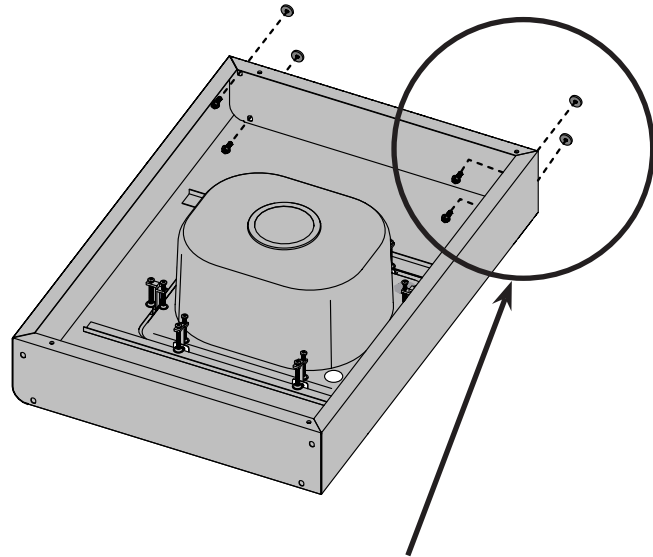
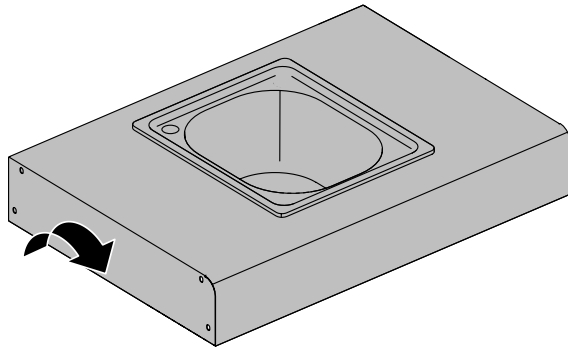
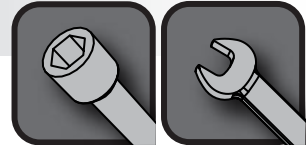


**x4**

N570-0082 (1/4-20 X 5/8")

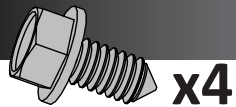
**x4**

N450-0040 (1/4-20)

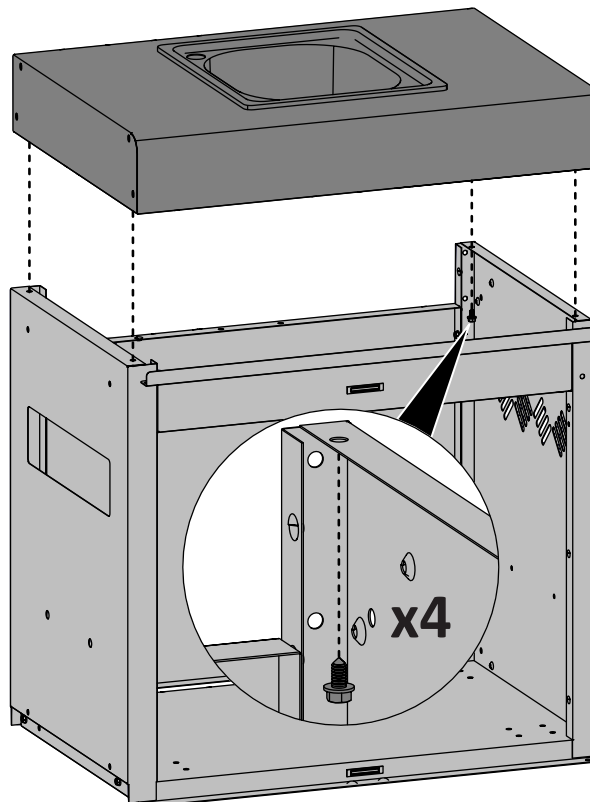
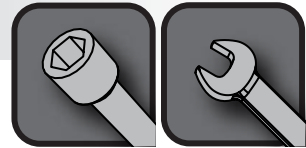


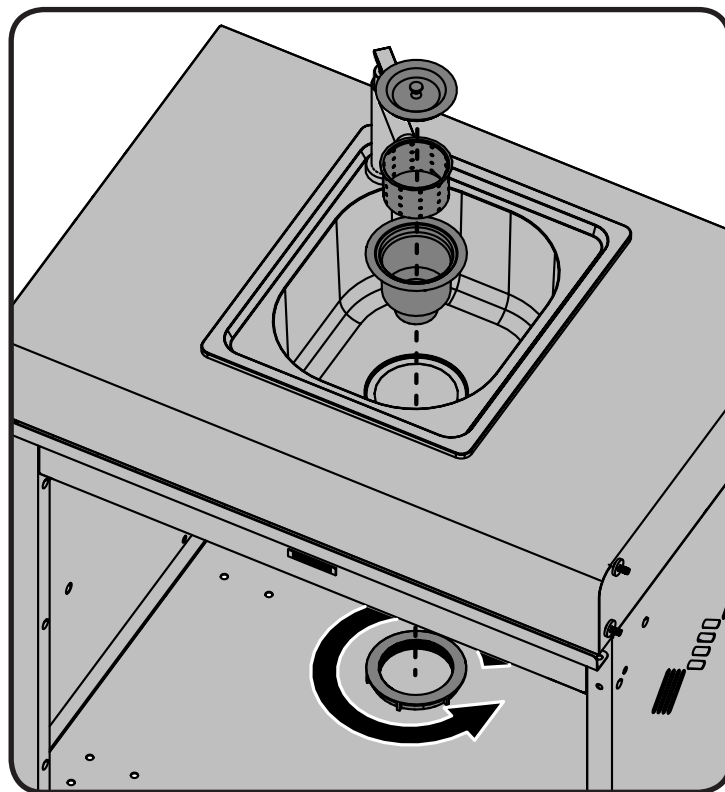
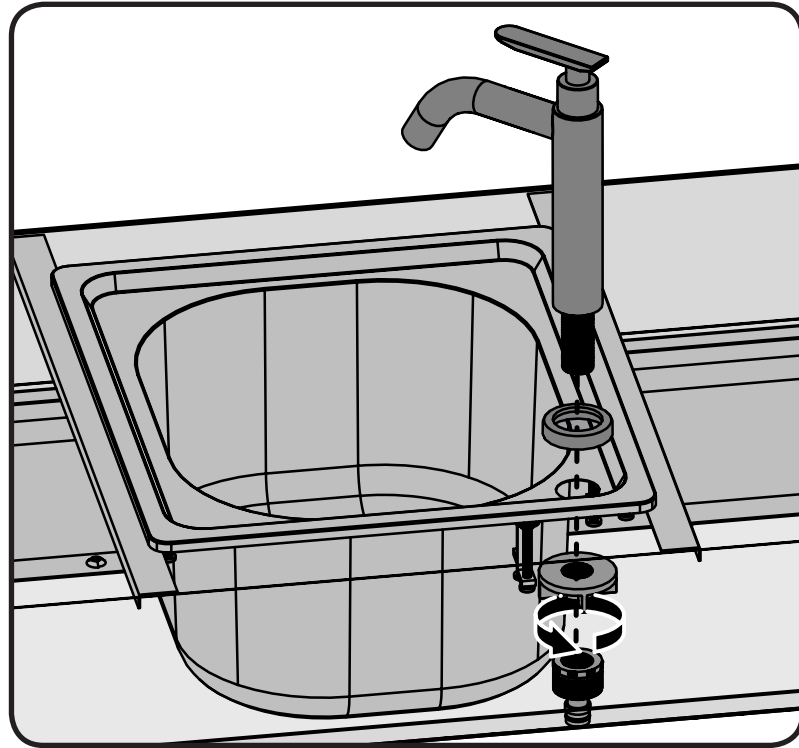
**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.  
Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans  
une étape ultérieure.**

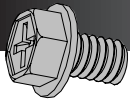
**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist  
(späterer Schritt).**

**x4**

N570-0091 (1/4-20 X 1/2")

**x4**

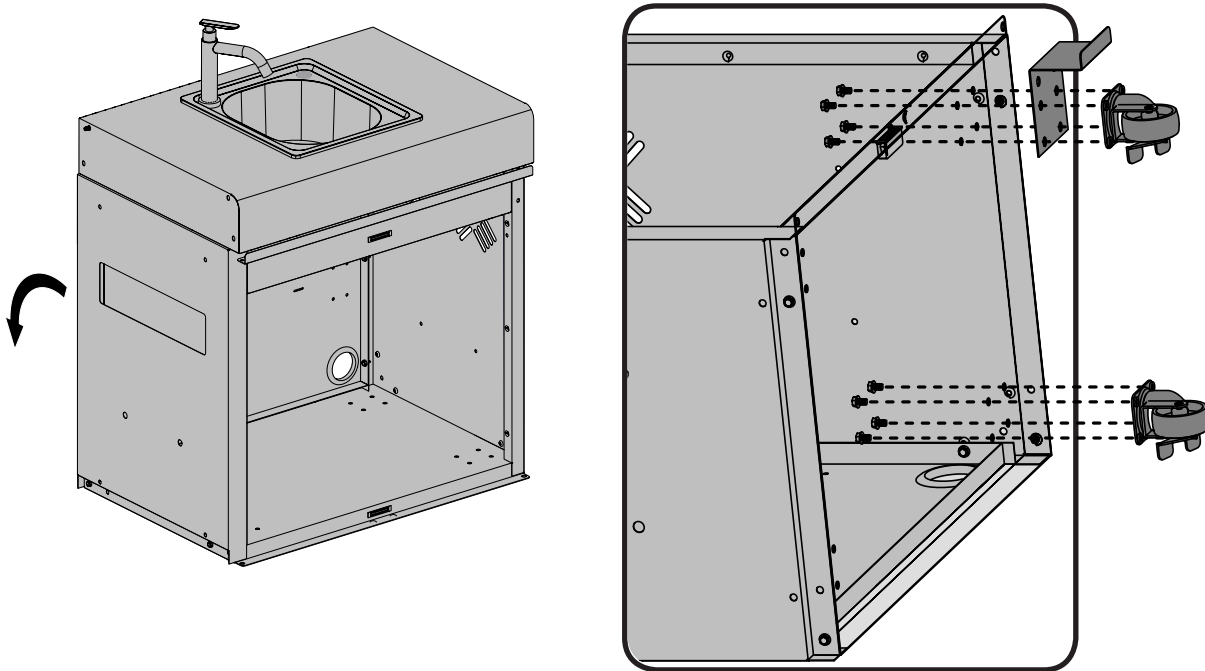
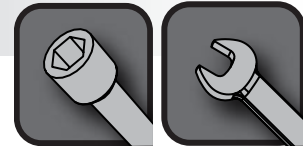


**x8**

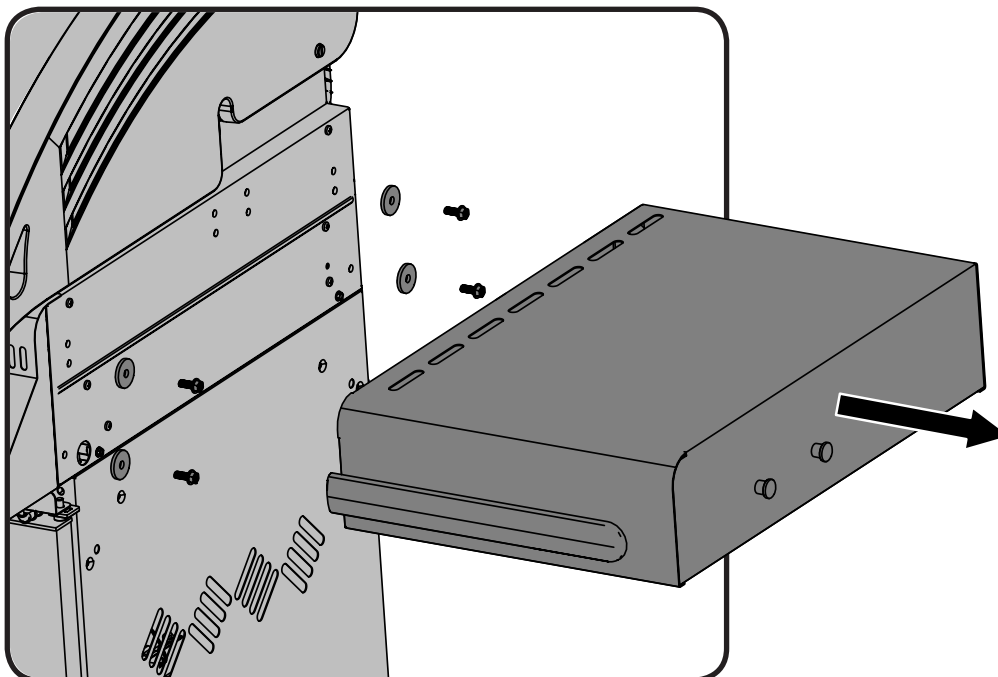
N570-0073 (1/4-20 X 3/8")

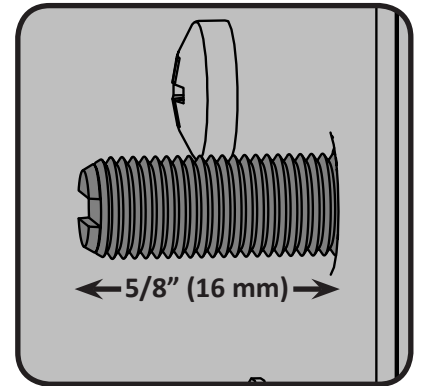
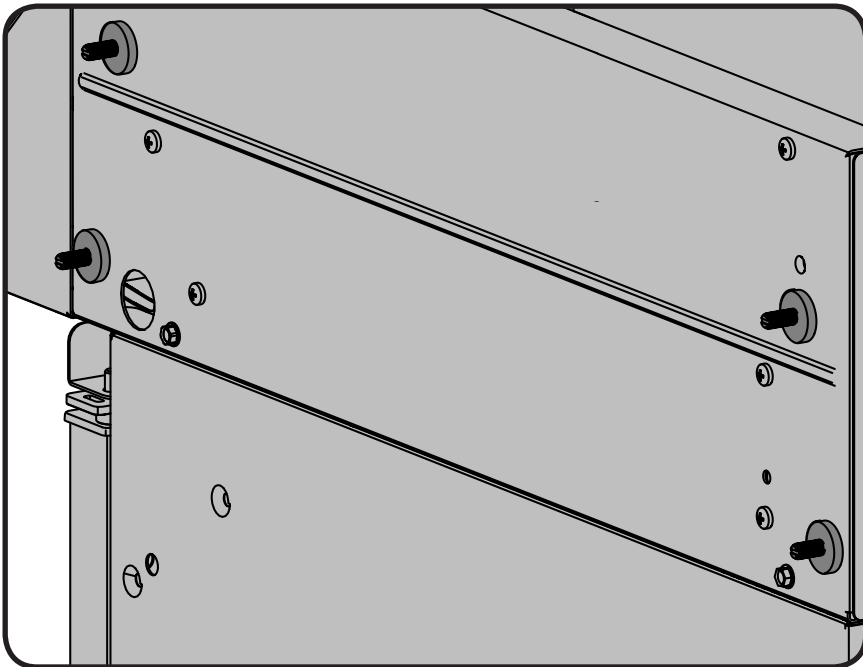
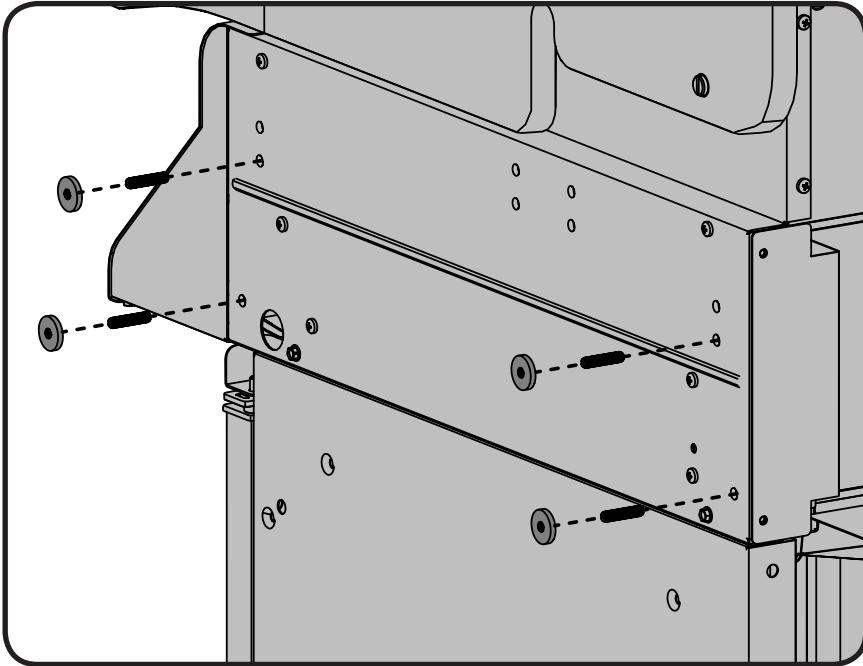
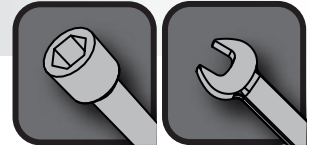
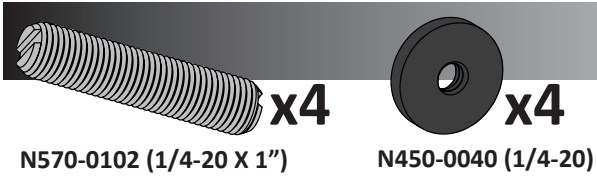
3/8" (10mm)

7/16" (11mm)



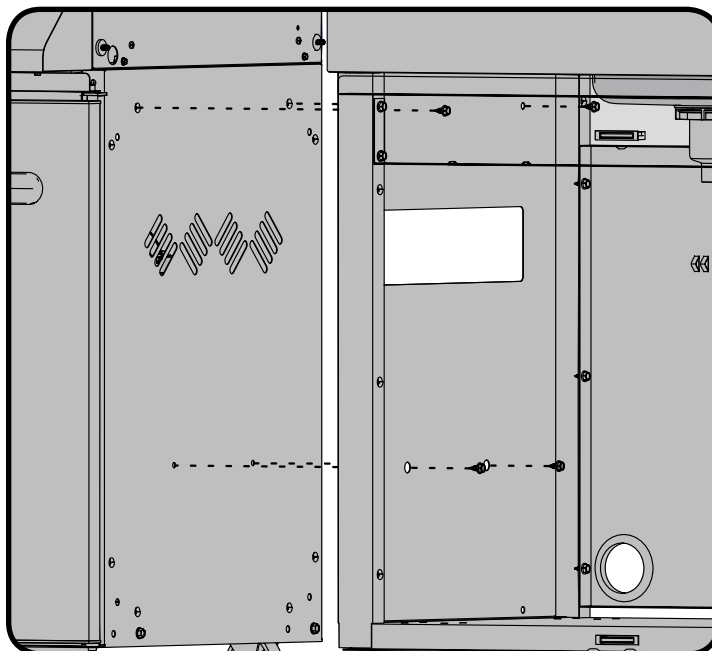
Remove the right side shelf from your grill and set aside for later installation.  
 Retirez la tablette latérale droite du grill et mettez-la de côté pour l'installer ultérieurement.  
 Rechte Seitenablage vom Grill abnehmen und zur späteren Installation beiseite legen.





**x4**

N570-0080 (#14 x 1/2")



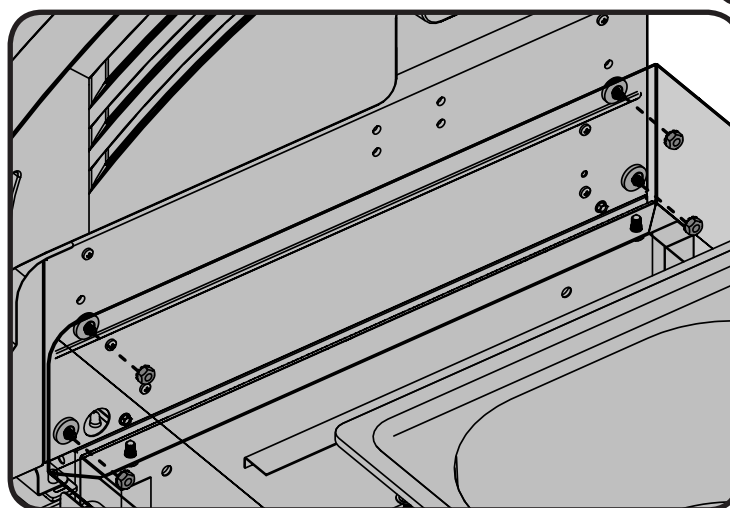
**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.**  
**Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans une étape ultérieure.**

**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist (späterer Schritt).**

**x8**

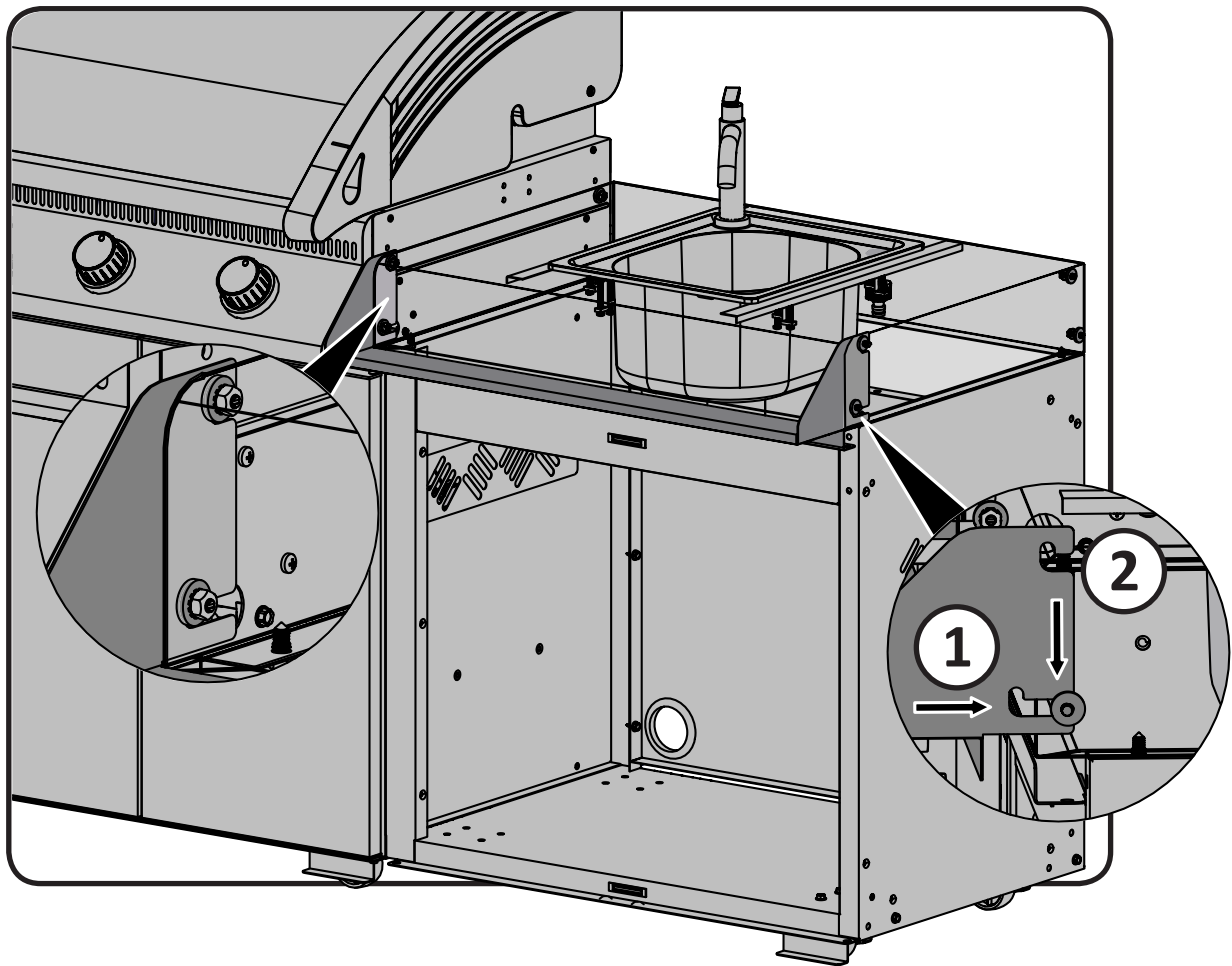
N450-0027 (1/4-20)

7/16" (11mm)



**Do not tighten front fasteners until front condiment tray has been installed in a later step.**  
**Ne serrez pas les attaches jusqu'à ce que le plateau à condiments avant soit installé dans une étape ultérieure.**

**Befestigungselemente erst dann fest anziehen, nachdem das Gewürzregal installiert ist (späterer Schritt).**



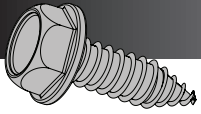
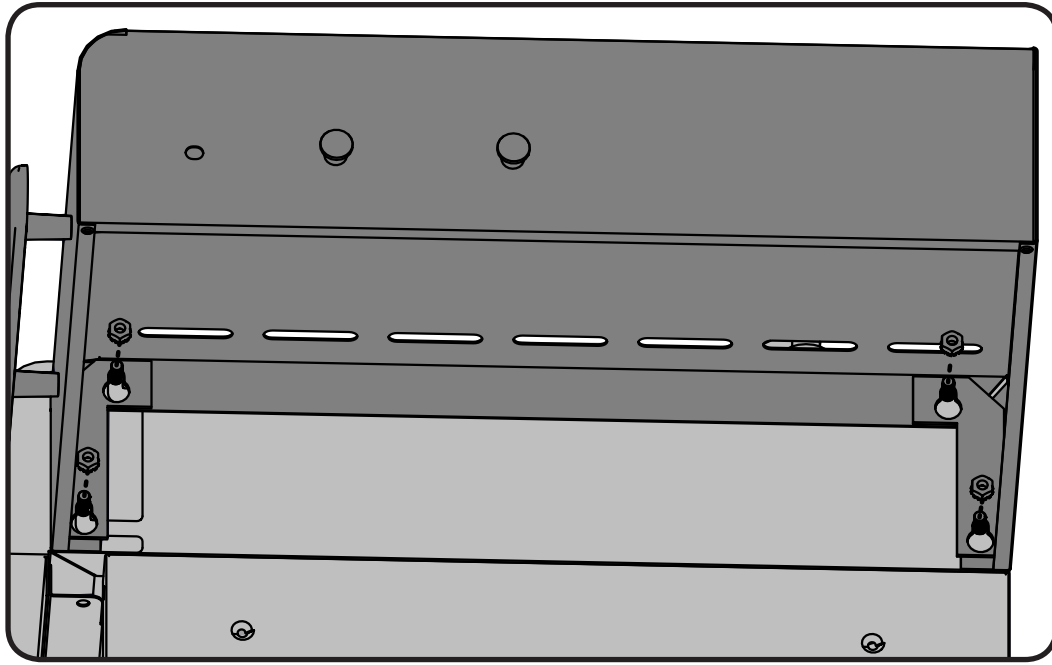
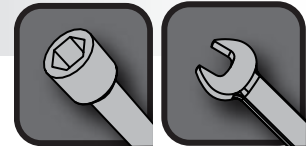
**Tighten all fasteners after condiment tray has been installed.**  
**Serrez toutes les attaches lorsque le plateau à condiments est installé.**  
**Nach Installation des Gewürzregals alle Befestigungselemente fest anziehen.**



**x8**

N450-0027 (1/4-20)

7/16"(11mm)



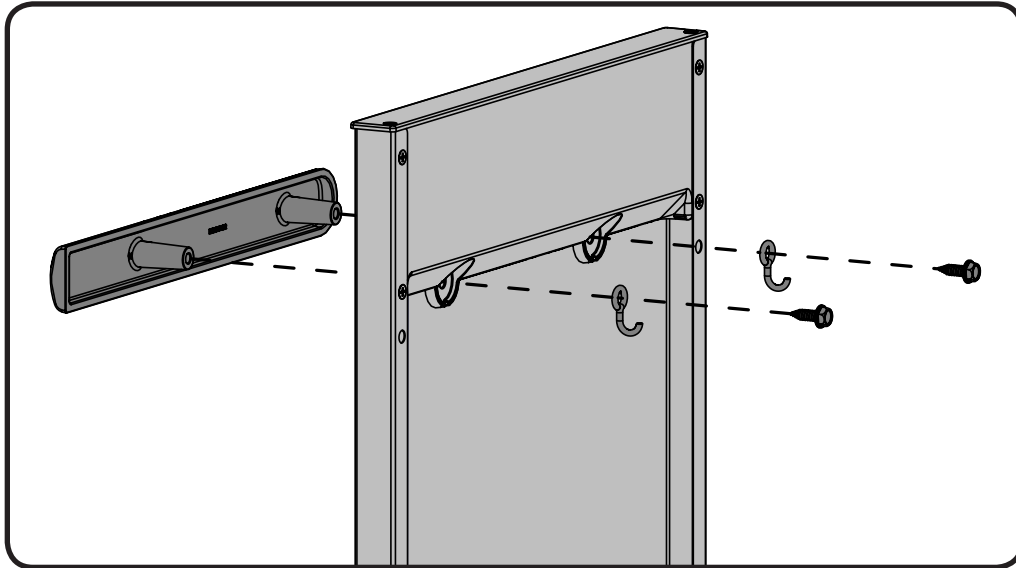
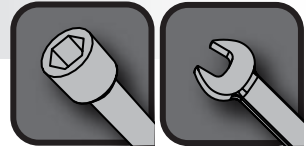
**x4**

N570-0099 (#14 x 3/4")



**x4**

N340-0007



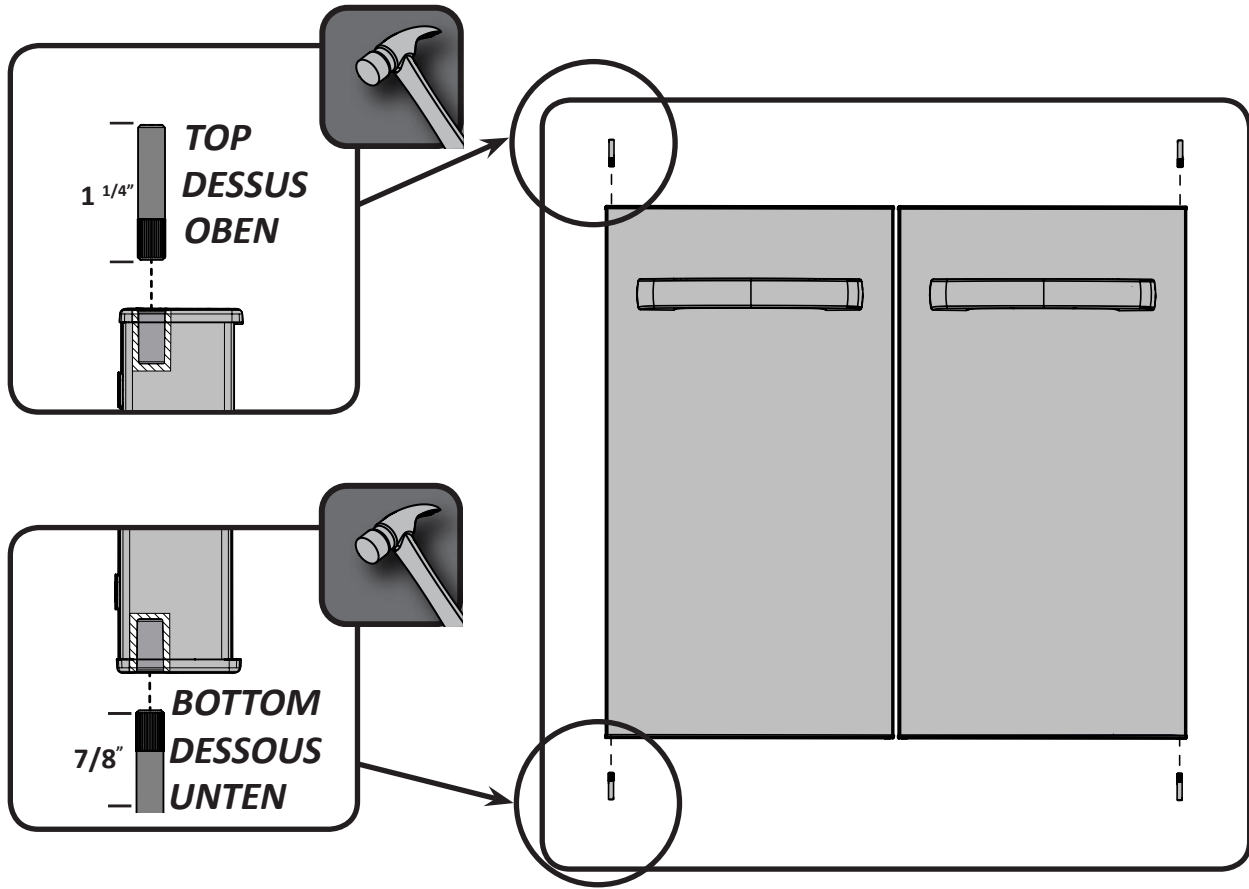


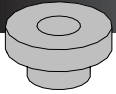


N485-0016 (1 1/4") x2



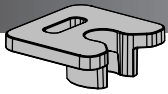
N485-0017 (7/8")





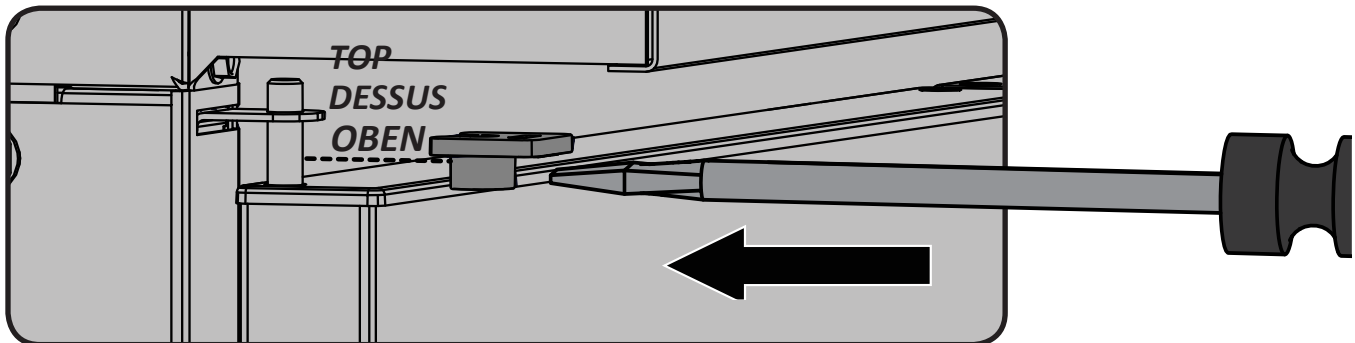
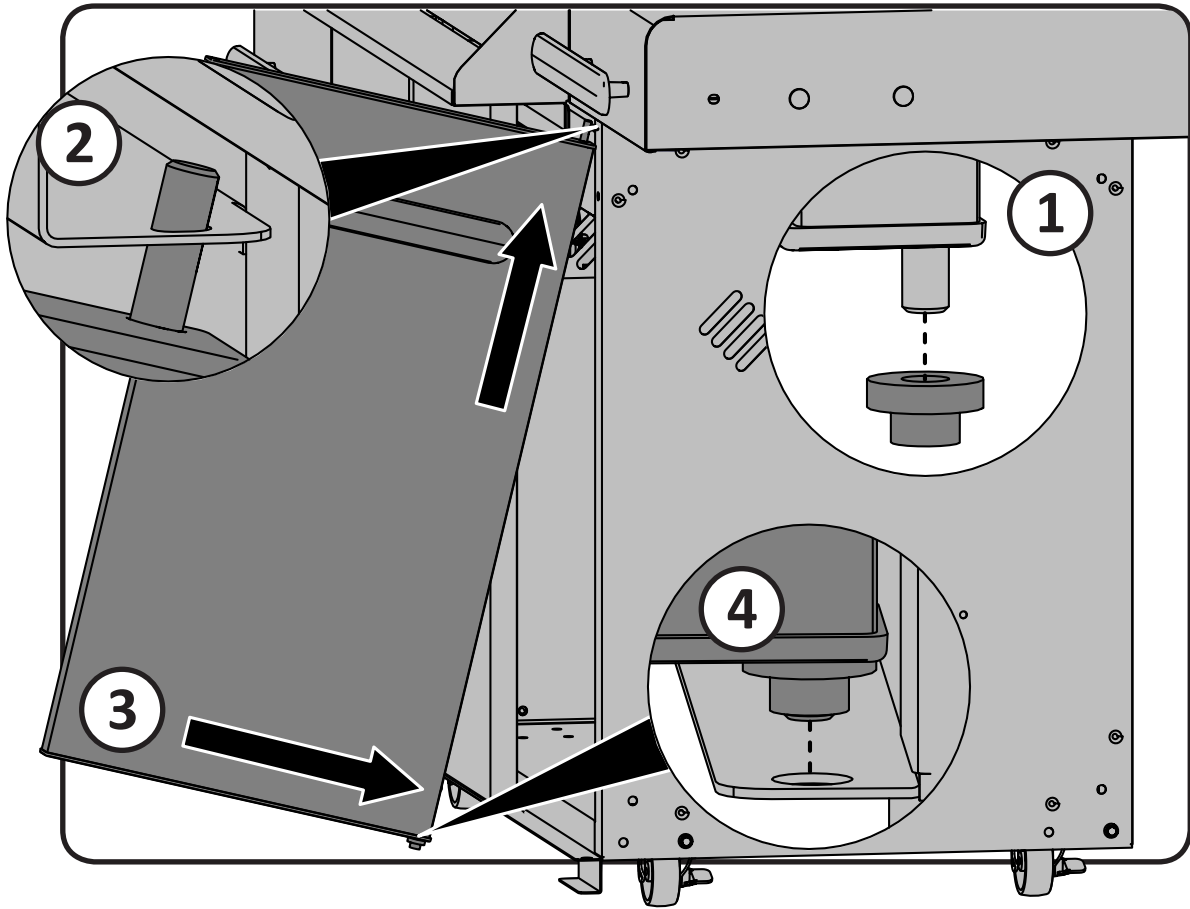
x2

N105-0011



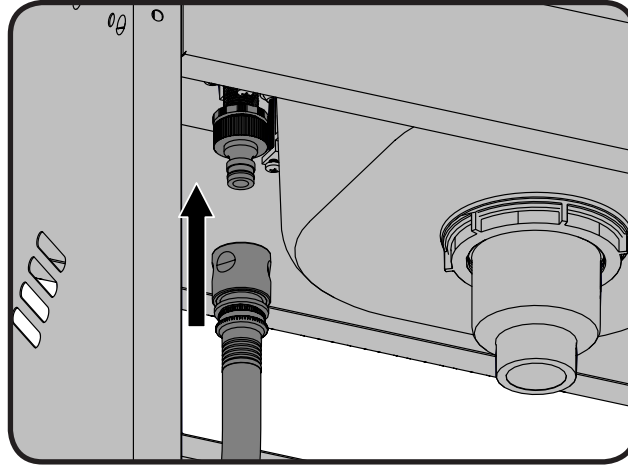
x2

N160-0022

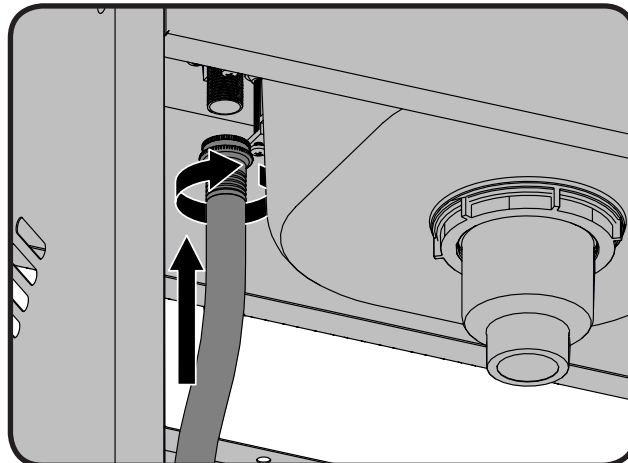




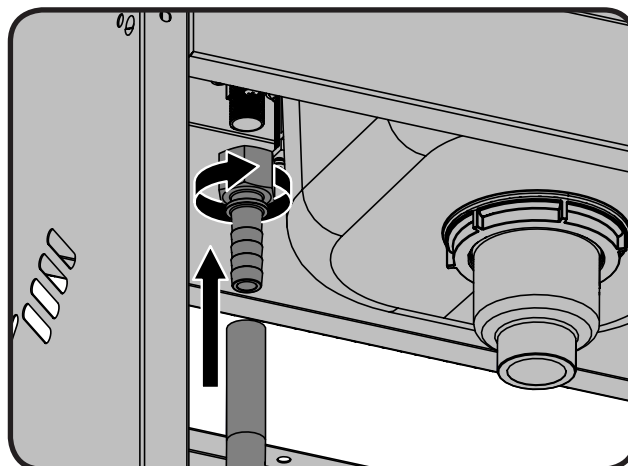
**Garden hose (not included) hookup shown with quick disconnect.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré avec un raccord rapide.  
Anschluss für Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet mit Schnelltrennkupplung.**

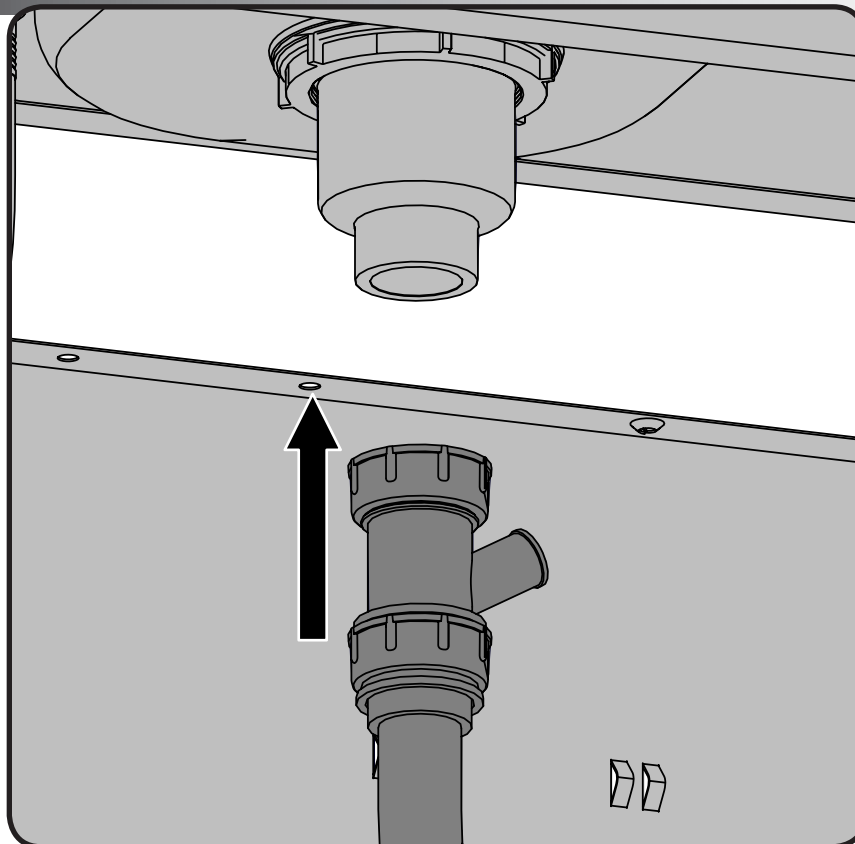
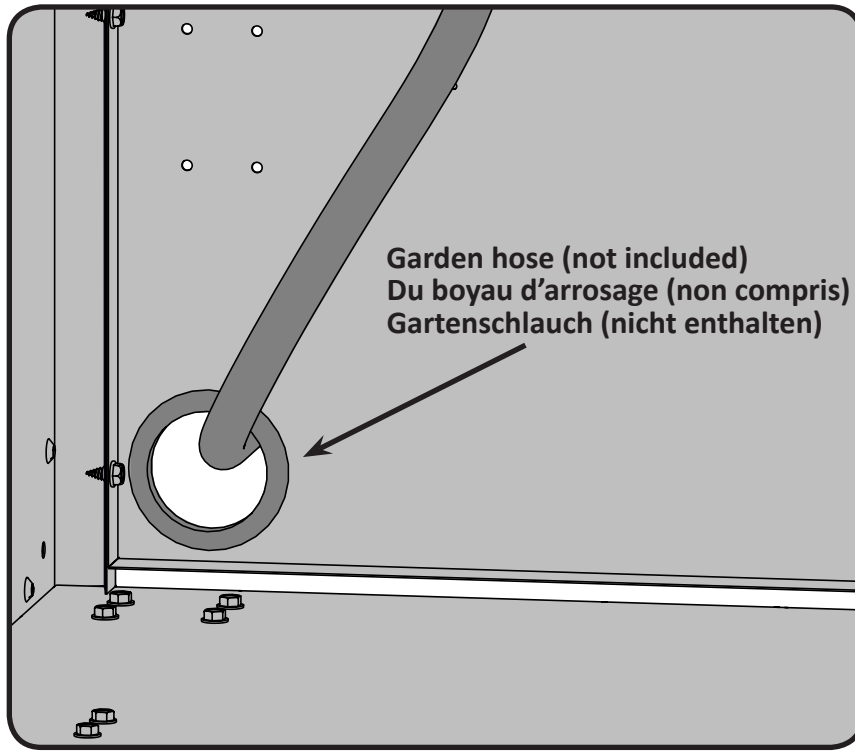


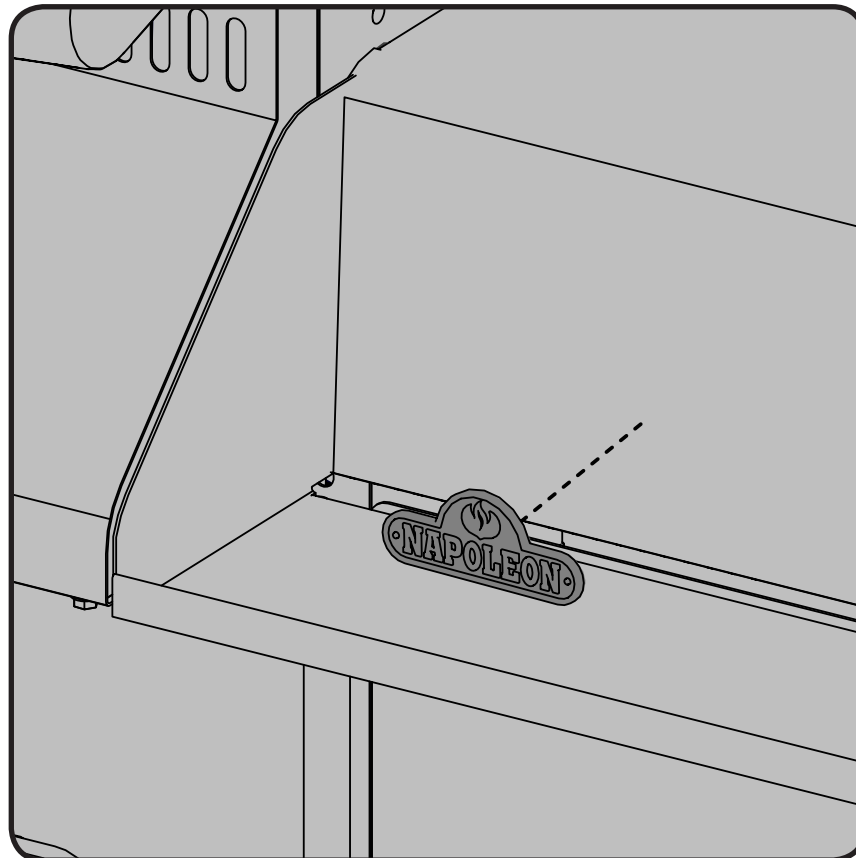
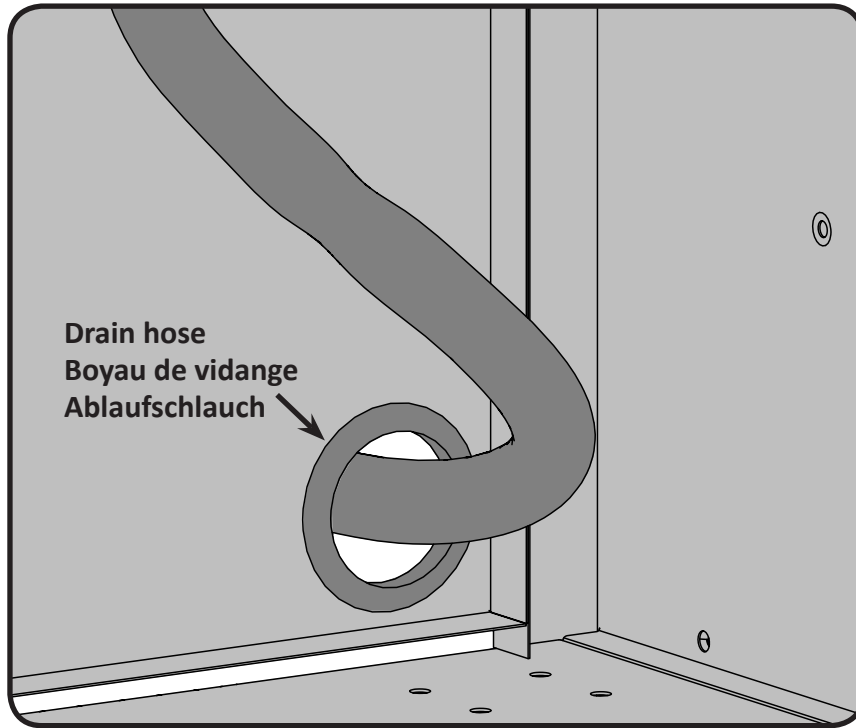
**Garden hose (not included) hookup shown with no quick disconnect.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré sans raccord rapide.  
Anschluss für den Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet ohne Schnelltrennkupplung.**



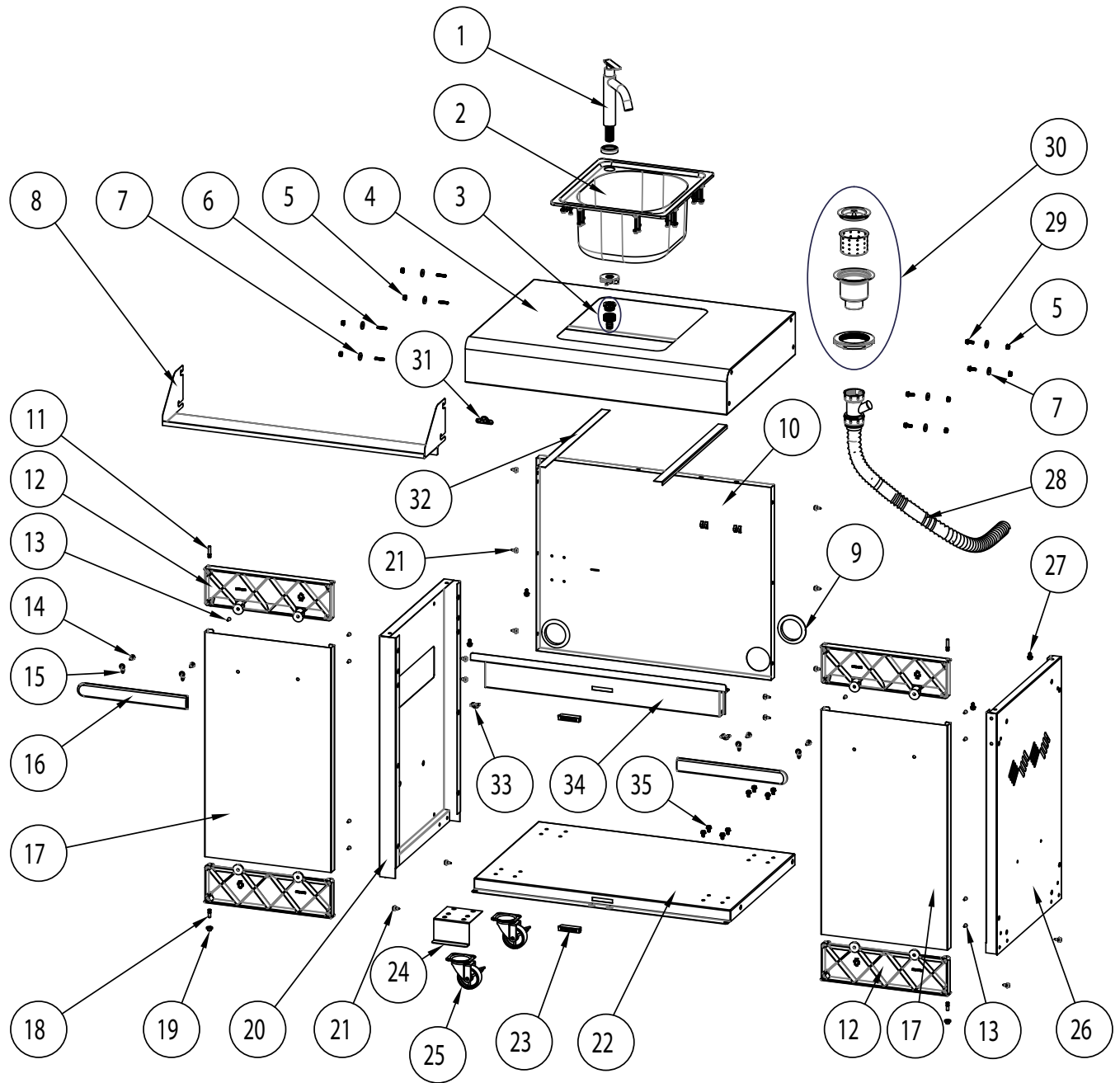
**Garden hose (not included) hookup shown with barb connection.  
Branchement du boyau d'arrosage (non compris) illustré sans connecteur.  
Anschluss für den Gartenschlauch (nicht enthalten) abgebildet ohne keine Anschlüsse.**







Parts Diagram / Diagramme De Pièces / Teilezeichnung



**Parts List**

Item	Part #	Description	ODKSM100
1	N265-0001	faucet	x
2	N595-0001	sink	x
3	N255-0055	fitting hose	x
	N255-0056	barbed fitting	x
4	N590-0230	shelf counter top	x
5	N450-0006	locking nut 1/4-20	x
6	N570-0102	bolt stud 1/4-20 x 1"	x
7	N450-0040	nut washer 1/4-20	x
8	N710-0076	condiment tray	x
9	N105-0013	bushing	x
10	N475-0271-GY1SG	rear cart panel	x
11	N485-0016	pivot pin door top	x
12	N120-0019-GY0TX	door end cap	x
13	N570-0100	#8 x 1/2" screw	x
14	N570-0099	#14 x 3/4" screw	x
15	N340-0007	tool hook	x
16	N325-0062	door handle	x
17	N475-0293-M06	door panel	x
18	N485-0017	pivot pin door bottom	x
19	N105-0011	door bushings	x
20	N475-0304-GY1SG	left/right side panel cabinet enclosure	x
21	N570-0080	#14 x 1/2" screw	x
22	N590-0229-GY1SG	bottom shelf	x
23	N430-0002	magnetic catch	x
24	N080-0212-GY1SG	stabilizer brackets	x
25	N130-0012	revolving caster	x
26	N475-0236-GY1SG	left/right side panel cabinet enclosure	x
27	N570-0091	1/4-20 x 1/2" screw -sharp	x
28	N720-0059	flexible drain hose	x
29	N570-0082	1/4-20 x 5/8" screw	x
30	N252-0002	strainer drain	x
31	W385-2010	logo Napoleon	x
32	N655-0149	stiffener counter top	x
33	N160-0022	clip door pivot pin	x
34	N655-0124-GY1SG	front cabinet support	x
35	N570-0073	1/4-20 x 3/8" screw	x

### Liste Des Pièces

Atricle	N° de pièce	Description	ODKSM100
1	N265-0001	robinet	x
2	N595-0001	évier	x
3	N255-0055	raccord de boyau	x
	N255-0056	raccord de boyau	x
4	N590-0230	comptoir	x
5	N450-0006	écrou de blocage 1/4-20	x
6	N570-0102	boulon goujon 1/4-20 x 1"	x
7	N450-0040	écrou rondelle 1/4-20	x
8	N710-0076	plateau à condiments	x
9	N105-0013	bague	x
10	N475-0271-GY1SG	panneau arrière pour chariot	x
11	N485-0016	pivot supérieur	x
12	N120-0019-GY0TX	embout de la porte	x
13	N570-0100	vis #8 x 1/2"	x
14	N570-0099	vis #14 x 3/4"	x
15	N340-0007	crochet à ustensile	x
16	N325-0062	de porte poignée	x
17	N475-0293-M06	ensemble de porte pour chariot	x
18	N485-0017	pivot inférieur	x
19	N105-0011	bagues de porte	x
20	N475-0304-GY1SG	panneau latéral de gauche/droite du cabinet	x
21	N570-0080	vis #14 x 1/2"	x
22	N590-0229-GY1SG	tablette du bas	x
23	N430-0002	loquet magnétique	x
24	N080-0212-GY1SG	support roulette	x
25	N130-0012	roulette à rotation	x
26	N475-0236-GY1SG	panneau latéral de gauche/droite du cabinet	x
27	N570-0091	vis 1/4-20 x 1/2" - pointe	x
28	N720-0059	boyau de vidange flexible	x
29	N570-0082	vis 1/4-20 x 5/8"	x
30	N252-0002	crépine	x
31	W385-2010	logo NAPOLÉON	x
32	N655-0149	renfort de comptoir	x
33	N160-0022	attache de pivot	x
34	N655-0124-GY1SG	support avant du cabinet	x
35	N570-0073	vis 1/4-20 x 3/8"	x



## Stückliste

Position	Teilenr.	Beschreibung	ODKSM100
1	N265-0001	Wasserhahn	x
2	N595-0001	Wasserbecken	x
3	N255-0055	Schlauchüberwurfmutter	x
	N255-0056	Schlauchüberwurfmutter	x
4	N590-0230	Ablage-Arbeitsfläche	x
5	N450-0006	Sperrmutter 1/4-20	x
6	N570-0102	Stehbolzen 1/4-20 x 1"	x
7	N450-0040	Mutter Federring 1/4-20	x
8	N710-0076	Gewürzregal	x
9	N105-0013	Einschnapp-Buchse	x
10	N475-0271-GY1SG	Rückseitiges Panel für Wagen	x
11	N485-0016	Tür oben Drehzapfen	x
12	N120-0019-GY0TX	Tür Endkappe	x
13	N570-0100	Nr. 8 x 1/2" Schraube	x
14	N570-0099	Nr. 14 x 3/4"-Schraube	x
15	N340-0007	Werkzeughaken	x
16	N325-0062	Tür Griff	x
17	N475-0293-M06	Wagentür-Baugruppe	x
18	N485-0017	Drehzapfen Tür unten	x
19	N105-0011	Türscharnier-Buchsen	x
20	N475-0304-GY1SG	Linkes / Rechtes Panel für Seitenschrank	x
21	N570-0080	Nr. 14 x 1/2"-Schraube	x
22	N590-0229-GY1SG	Unterer Regalboden	x
23	N430-0002	Magnetschnapper	x
24	N080-0212-GY1SG	Befestigungen (zur Stabilisierung)	x
25	N130-0012	Drehbare Lenkrollen	x
26	N475-0236-GY1SG	Linkes / Rechtes Panel für Seitenschrank	x
27	N570-0091	Nr. 1/4-20 X 1/2"-Schraube	x
28	N720-0059	Flex-Ablaufschlauch	x
29	N570-0082	Nr. 1/4-20 X 5/8"-Schraube	x
30	N252-0002	Ablaufsieb	x
31	W385-2010	NAPOLEON logo	x
32	N655-0149	Versteifungselement für Arbeitsfläche	x
33	N160-0022	Clip Tür Drehzapfen	x
34	N655-0124-GY1SG	Stabilisierungsleiste für Vorderschrank	x
35	N570-0073	Nr. 1/4-20 X 3/8"-Schraube	x

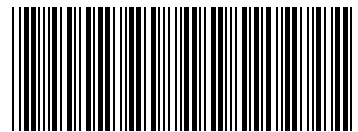
**Notes**







Napoleon products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.  
Les produits de Napoléon sont protégés par notre brevet d'invention dans les pays États Unis, Canada et international.



N415-0421